

DEL DIA

La liturgia de la Iglesia Católica está impregnada estos días de la conmemoración del drama del Gólgota, del infimo respeto y dolor comunicado grave solemnemente a su ceremonial todo.

Y más de un espíritu acusa a la Iglesia, de un continuo culto a la tristeza con Heine el poeta de la desolada melancolía, arremete contra "el pálido Cristo de sangrientas manos redentoras", con Anatole France que lo hizo llamándole "símbolo de la negación de la vida", como lo hizo también Nietzsche, que aparta horrorizado su vista de la cruz sin concebir al hombre que muere por amor y llamándole "maldición de la existencia", el mismo filósofo de la locura, el ferocemente individualista incapaz de suponer al prójimo para amarle, el de más allá del bien y del mal que al encerrar al hombre dentro del reducido círculo de sus sensaciones le hace incapaz de satisfacer las ansias inextinguibles del infinito, le acerca al placer a costa de alejarse de las dulzuras, de las apacibles alegrías de la vida, incapaz de saborearlas.

Claro es que la Cruz—dice Von Kepler, Obispo de Rottenburg—con las duras líneas del pelado y frío madero, parece a primera vista la imagen de la tristeza y del desconsuelo, el símbolo del dolor. Muy cierto también que la imagen del Crucificado no despierta inmediatamente sentimientos de alegría.

Pero se huye de la Cruz en nombre de la alegría, cuando la vida moderna con sus destacadas complicaciones, otras tantas llamadas al placer, está saturada en sus diversiones de abismos de tristeza mal disimulada entre la batahola, estrépito y equivocadas risas cercanas al hastío y a la desesperación. Cuando la actual literatura está en buena parte saturada y rezuma por todas partes morboso sentimentalismo; si incluso el arte en sus modernas concepciones no es más que un sedimento de tristeza en su continuo remover lodazales, en su empeño de rebucar e inspirarse en la inmundicia cloaca de las lacras y aberraciones sociales.

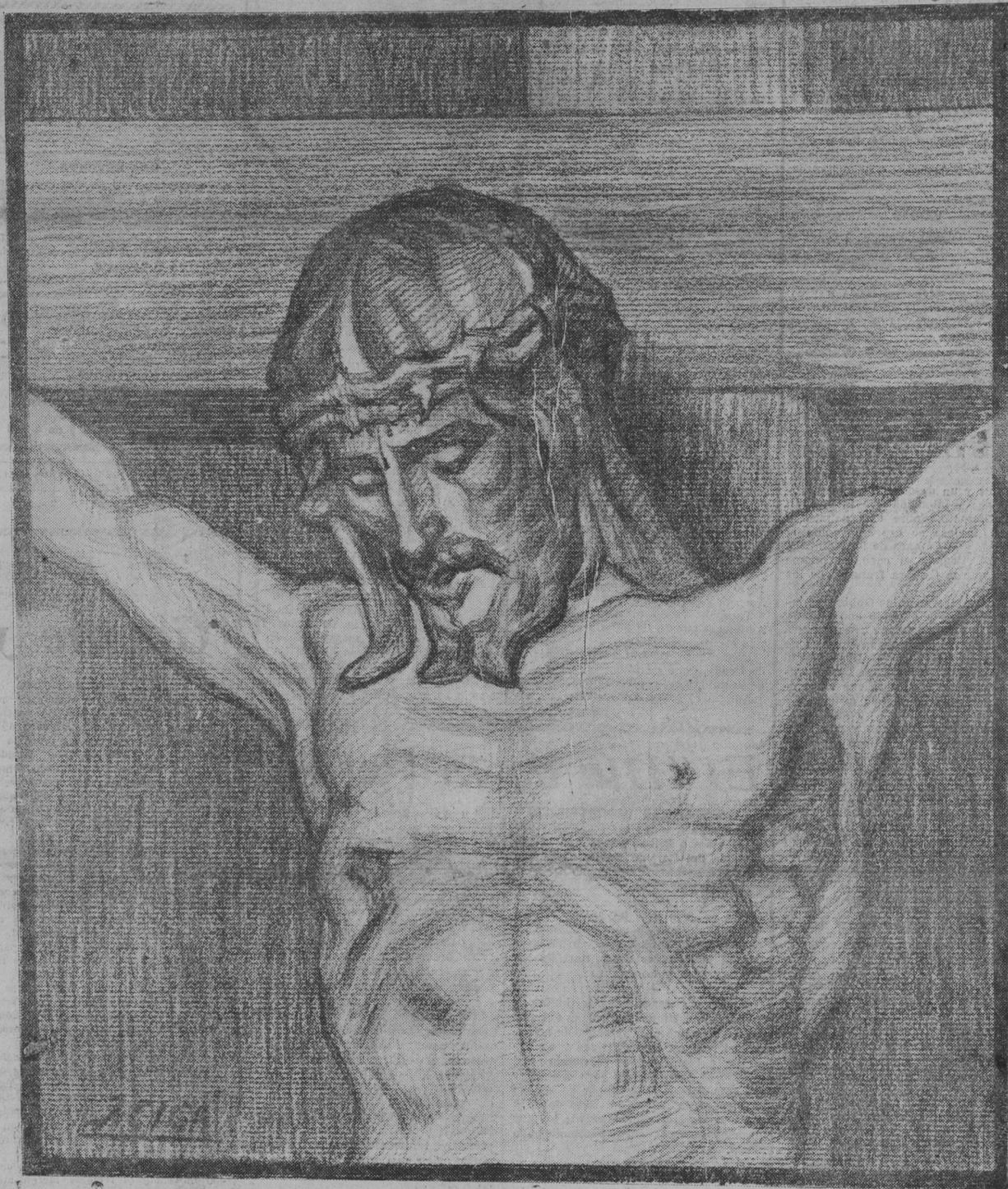
Se huye de la Cruz en nombre de la alegría, cuando la creencia y la seguridad de que el que está desangrándose pendiente del madero, muere, triunfando de la muerte, es fuente fundamental de alegría para el cristiano.

Que los mandatos morales del cristianismo no excluyen la alegría, la excluye la humana condición cuando atropellada esa valla para penetrar en terreno vedado, cuando el sediento corazón humano equivoca su ruta perdida la noción del orgullo moral y busca equivocadamente en el aturdirse de una hora de locura una calma y un sedante para sus ansias inexpressibles.

Fatal equivocación la del hombre impío, enemigo de la Cruz, cuando cree que la Cruz representa una doctrina que empuja al hombre contra su misma naturaleza en horrendo y estéril suicidio. Por eso para el creyente la imagen del que muere en la Cruz es perfecta visión de suprema esperanza, consuelo de sus inevitables dolores inherentes a su condición humana. Por ello mira de frente y sin temor a la muerte, esa sobrecegada inhibición de la vida ante el tétrico y sombrío más allá, confiando en el que en la Cruz se desangra y en sus palabras divinas: "Yo soy la Resurrección y la Vida".

Cuánta veces al marchar al sombrío barrancal donde se esconde el cementerio de un pueblo en el silencioso cortejo que acompañaba algunos restos o a ofrecer la cristiana ofrenda de una oración ante el reposo de los seres queridos, era para mi alma encogida y plorada como un suave y fresco ramalazo que lo abriera a un insospechado mundo de sublimes esperanzas, la animosa y prometedora inscripción que sobre el portón de entrada saludaba y recibía interinamente a los que allá se acogan para descansar de las miserias de la vida bajo la amable sombra de los brazos de una Cruz. Exultabunt ossa humiliata.

J. ARTECHE.



EL CRISTO ALZADO, del escultor Orduna, visto por Javier Ciga

La Soledad

Nada más triste, nada más horrible ni espantoso puede suceder al corazón humano, que la soledad.

Tiene el espíritu por su propia naturaleza a la comunicación, a la convivencia. Porque el objeto de la inteligencia es la verdad, y el de la volun-

tad el bien, y como la verdad y el bien tienen por su misma esencia a comunicarse, cuando nada existe a quien poderse comunicar, el espíritu sufre indecible tortura.

Pero cuando el espíritu y el corazón han podido transfundirse por haber hallado otro espíritu y otro corazón que los han comprendido totalmente, y éstos faltan o desaparecen, entonces la angustia y la agonía que produce esta soledad ya no tienen expresión posible.

Y esto le sucedió a la Virgen al verse sin aquel Hijo que colmaba y rebosaba todo su purísimo corazón.

Nadie, ninguna madre, ha podido querer a un hijo como María al suyo.

Y no lo ha podido querer por que ningún hijo ha sido tan exclusivamente suyo como lo fué Jesús de María; porque ninguno ha podido ser tan bueno para su madre como lo fué Jesús para María; y porque ninguna madre ha podido tener un corazón tan puro tan abnegado, tan exclusivamente amante de su hijo, como el de María.

Y sobre todo, porque ningún hijo ha

sabido comprender mejor el espíritu de su madre como Jesús el de la suya, ni ninguna madre ha podido penetrar tan íntimamente en los pliegues del corazón de un hijo, como María en los del suyo.

Jesús era solo de ella, y sólo ella conocía la bondad, el amor, la santidad y la generosidad inmensa de aquel Hijo.

Si toda madre ama tan tierna, tan entrañablemente, a sus hijos, aun a los que las entristecen y causan amarguras, no es posible hallar palabras que puedan dar idea del amor que había de sentir la Virgen, (dotada excepcionalmente de un corazón hecho para los más hondos y puros amores), por aquel Hijo, suyo, exclusivamente suyo, único, y mejor de lo que ella misma hubiera podido soñar ni desear.

Por lo mismo, los sufrimientos y amarguras de la Virgen al ver sufrir, padecer y morir a su hijo, fueron los más espantosos que puedan concebirse.

Cuanto más inocente es un ser, más dolor produce verle sufrir, y si el ser

que padece y sufre es además querido y amado, el tormento es mayor y tanto más grande, cuanto el amor es más vivo.

Pues bien; ningún hombre ha existido

Pequé, Señor

Pequé, Señor, y tú me diste amores, te ofendí con mis culpas y me llamas, y el confundido corazón me inflamas y ahuyenta la esperanza mis dolores.

—X—
Haz que broten de mi alma suaves flores que sean de un rosal de amor las ramas, haz que yo te ame como tú nos amas, que entone en tu alabanza mis loores.

—X—
De David el patético lamento salga de mi alma arrepentida y lloro de tu muerte hasta el último tormento.

—X—
¡Cuán ciego el que de tí no se enamora! ¡Sea tuyo mi todo pensamiento y mora en mí, para que en t. yo more!

JOSE MARIA VALENCIA.

Primera palabra

Pater dimitte illis Padre, perdónalos

Venid y ver las maravillas, de Dios en la tierra. Herido con azotes, coronado de espinas, atravesado con clavos, enclavado en un patíbulo, salurado de oprobios, se olvida Jesús de tantos dolores, y dice: "¡Perdónalos, Padre mío!".

¡Qué contraste entre los sufrimientos de su cuerpo y las misericordias de su corazón; entre los dolores y la magnanimidad; entre el gozo de los que hieren y el amor que riega la montaña con la sangre de sus heridas... Si muchas son las misericordias del Señor, muchas son también sus penas. ¿Quién vencerá a quién? ¿Las misericordias a los tormentos o los tormentos a las misericordias?

¿No oís? ¡Padre, perdónalos, porque no saben lo que se hacen!

¡Oh abismo de bondad y de dulzura! ¡Oh cuán lejos están tus pensamientos de nuestros pensamientos! ¡Oh, cuán firme es tu misericordia con el pecador!

Mientras, él clama ¡Crucifiged! Tu dices ¡Perdón! No, no es sólo la paciencia, sino la benignidad de Dios la que conduce a los pecadores a la penitencia, porque sólo la benignidad divina sabe convertir la tolerancia en amor...

San Bernardo.

¿Tanto más inocente que Jesús, ninguno ha sido más cruel y bárbaramente atormentado, a ninguno se le ha querido matar y se le ha matado más afrentosamente; y por lo tanto, ninguna madre ha podido sufrir más horrosamente que la Virgen, en la tarde tremenda de aquel Viernes; eternamente execrable... y memorable para la humanidad entera.

El cuerpo castísimo de aquel Hijo, pendía del patíbulo, desnudo, lívido, desecado por el horror de los sufrimientos y desfigurado por la sangre y los tormentos, recordando el horizonte que reflejaba en lígubres tonalidades, el espanto de la naturaleza ante el Decidido.

Y María quedó sola al pie de la Cruz, sufriendo el indecible martirio de la Soledad.

Nadie le quedaba, nadie le podía quedar.

Estaba sola, sola, sola.

¡Era la misma soledad!

—X—
M. E.



Ecce Homo

¿Dónde estáis, dónde estáis lágrimas mías
Que no floráis mis ojos temblorosas
Ni surcáis mis mejillas presurosas
Cuál se ensañan al ver manos impías?

¡Oh sagrada cabeza del Mesías
Herida por espinas espantosas!
¿es milagros y acciones generosas
¿Acrescían tamañas felonías?

Los dulces labios que enseñaron tanto
Ardiendo están; la sed los atormenta,
Vierten los ojos silencioso llanto.
¡Y oh dolor, oh dolor, terrible afrenta!
Aquel purísimo semblante santo
Sucias salivas por trofeo ostenta.

A. de Iruña



Ecos de sociedad

VIAJES

De Ochagavía, el propietario don José Goyena con su distinguida hija Cándida.
 De Echauri, el médico don José Zaldo.
 De Ochagavía, el alumno de Medicina, Ciriacó Garralda.
 De Ayeche, la culta profesora de primera enseñanza señora Catalina Andueza.
 De Estella, el Director de Prisión, don Daniel López de Calle.
 De Viana, don Víctor Estanga.
 De Arlajona, don Gregorio Lazcano.

MADERAS

De pino de Roncal y entarimados ANTONIO ERICE
 De Mendivil, don Julio Recalde.
 A Milagro, los propietarios don Fernando y don Luis Carrillo de Albornoz.
 A Mendigorria, don Alejandro Suescun.
 A Echauri, don Angel Jaso.
 A San Sebastián, don Francisco Ruessa.
 De Tudela, don Miguel Mercader.

De San Sebastián, don Luis Inarra.
 De Madrid a Tudela, la bella señorita Rosita Romani.
 A Madrid, el conde del Vado.
 De Barcelona, el profesor belga don Ernesto Leser.
 De la misma ciudad, el ingeniero alemán don José Montag.
 De Aoi, nuestro amigo don Fernando Celaya.
 De la misma villa doña Elena y don Regino Zabalza.

ONOMASTICAS

Hoy, conmemoración de la Soledad de la Virgen, celebran su fiesta: la marquesa viuda de Guirior; señoras Doussinague de Sánchez Marco, Bel de Peñejeiro, Morena de López de Calle y Mendivil de Escribano; y señoritas de Becansa, Guerdidián, García, Irujo, Gandranga y Lapuerta.

VARIAS

Ha sido jubilado de su cargo el ilustrísimo señor don Luis Ibarquien, magistrado del Tribunal Supremo.
 El señor Ibarquien cuenta en Pamplona con grandes amistades y muchos afectos, desde que fué Presidente de esta Audiencia Territorial.

EL CIRCULO VICIOSO

Alemania insolvente

Una de las graves cuestiones que, inequívocamente, se discutieron en las elecciones a la Presidencia del Reich es la actitud de Alemania frente a sus compromisos internacionales; y en primer lugar, entre éstas es la actitud en el pleito de las deudas de reparaciones de guerra. El tema merece que se examine con toda claridad.

Desde las discusiones francoalemanas y anglofrancesas, los técnicos han formulado conclusiones unánimes y bastante precisas. La cuestión sobre la cual se les había consultado oficialmente, por aplicación de las cláusulas —incluso del Plan Young—, era ésta: ¿será o no capaz Alemania, al vencer la moratoria Hoover, de reanudar sus pagos por lo que respecta a la parte condicional de la anualidad fijada? Los técnicos se han puesto de acuerdo para contestar que no. Pudieron estar conformes en cuanto a la duración probable de esa insolventia, al carácter y la importancia relativa de sus causas; pero la han comprobado y declarado unánimemente.

Por otra parte, aun cuando la misión legal del Comité quedaba limitada a la parte condicional (afectada a la compensación de las deudas interaliadas), su examen y apreciación incluyen sin discusión posible la parte incondicional también (afectada a las reparaciones). Todo cuanto dictaminaron acerca de una, vale igualmente para la otra. Ligados por la letra del Plan Young, los técnicos no han podido expresarse respecto a la parte incondicional en términos explícitos y categóricos; pero no puede subsistir la menor duda sobre el fondo de su opinión, y no vemos como los Gobiernos podrían mantener ante el Tribunal de La Haya una diferencia entre las dos partes de la anualidad a la cual se opone de la primera a la última línea la Memoria de Basilea.

De hecho, los Gobiernos se hallan por lo tanto ligados por el procedimiento preparatorio que ellos mismos instauraron. Todo lo más imaginarán un subterfugio cualquiera para salvar las apariencias a interrumpir la prescripción de su derecho. Ni siquiera creo que esta situación los coja a nuestros estadistas de sorpresa. Seguramente la habían previsto, aunque la parte francesa de la parte incondicional continúe figurando en el capítulo de ingresos del presupuesto. La consecuencia era inevitable desde el momento en que se renunció a un examen común y a una solución conjunta del problema, créditos a corto plazo y del problema reparaciones.

Mas hay algo que no esperaba, ciertamente Laval al llegar a Washington, ver a Norteamérica exigir sus propios créditos y mantenerlos aun después de haberse concedido una nueva moratoria a Alemania, aun después de renunciar Francia a todo pago efectivo de la parte incondicional.

¿Cómo van a poder Francia e Inglaterra consentir en abandonar definitivamente créditos sobre Alemania, sin recibir simultáneamente, del lado norteamericano, la firme garantía de una contrapartida? ¿Cómo van a poder los Gabinetes francés e inglés presentarse ante sus parlamentos respectivos con este programa seductor: "no recibir nada más de Alemania, pero seguir pagando a los Estados Unidos"?

Cuando Poincaré obtuvo de las Cámaras francesas la ratificación de los acuerdos Mellon-Béranger, hizo resaltar como motivo determinante la correlación de hecho que en adelante se establecería entre las reparaciones y las deudas interaliadas. A nosotros, nos parecía que esa correlación de hecho no era suficiente, y que una correlación de Derecho era necesaria.

Los acontecimientos están demostrando que habíamos visto y previsto claramente su curso.
 Pero la mayoría de representantes de la nación que siguió a Poincaré no acordó la ratificación, sino en función del argumento que le presentaba; y nadie, en el Parlamento francés, consentiría en aplicar esos acuerdos de otro modo. Exigir el cobro de sus créditos contra Inglaterra y Francia después de haber sido exonerada Alemania, sería por parte de los Estados Unidos un abuso evidente de la letra de los

contratos y un desconocimiento manifiesto de la intención que inspiró su consentimiento. Sobre este asunto la Prensa inglesa se expresa con la franqueza, y la Cámara de los Comunes adoptará, llegado el caso, la misma actitud que la Cámara francesa de los diputados.
 Pero se atreverá, los Gobiernos inglés y francés a adoptar con valor y franqueza esta posición? ¿Se atreverá a saldar la deuda alemana como si no tuviera que preocuparse anteriormente de la deuda norteamericana? ¿Se atreverán a anunciar y notificar sin ambages, después de haber acordado a Alemania aplazamientos y condonaciones que en igual medida y por igual período los Estados Unidos no deberán contar con pagos europeos. ¿Se atreverán, contra la letra de los acuerdos, a hacer prevalecer el espíritu de las negociaciones Young y aun de las conversaciones Hoover-Laval?

Con harta frecuencia sufre decepciones quien espera de los Gobiernos occidentales valor y audacia. Queda por ver si las elecciones alemanas les sirven de aviso.

Una Nueva Piel En 3 Días



Las horribles espinillas, los barros, los granos, las asperezas de la piel y su color terroso y obscuro provienen de la dilatación de los poros, las cuales se llenan de impurezas grasientas que no se pueden borrar al lavarse. Cada poro dilatado es el resultado de una irritación de los poros del cutis.

La crema Tokalon, la famosa crema parisiense, blanca (sin grasa) penetra en seguida en la piel, calma las glándulas irritadas, disuelve y quita las profundas manchas grasientas de los poros y las espinillas también, abre los poros a su estado normal, blanquea y suaviza la piel oscura y áspera. Por su acción tónica, astringente y nutritiva, la piel más apargaminada se tonifica y se refresca. Un aspecto aceitoso y la brillantez de la nariz desaparecen también completamente.

La Crema Tokalon blanca (sin grasa) contiene ahora una nueva cera suave, mantecosa y maravillosa, extracto de flores, combinadas con crema de leche y aceite de olivas pederigeridos.

Procura a la piel en 3 días una nueva belleza indescriptible, suave y blanca que no se puede conseguir de ninguna otra manera. Empleen la Crema Tokalon blanca cada mañana.

Rectificación del padrón municipal de habitantes de Pamplona del año 1931

En la Rectificación del Padrón municipal de nuestra ciudad, que comprende, por lo que respecta a este año el período de tiempo desde primero de Enero a 30 de Noviembre de 1931, han ocurrido las siguientes alteraciones.

ALTAS. — Por nacimiento de hijos de familias empadronadas, 632; por inscripción en el Padrón, previa solicitud de los interesados, 108; y por cambio de clasificación, de domicilia-

Centro Vasco de Iruña

Mañana sábado, a las ocho de la noche, conferencia dedicada al DIA DE LA PATRIA a cargo del entusiasta orador

Don Saturnino Martínez

Se recuerda a los señores inscriptos para el viaje a Bilbao que deben retirar sus billetes hoy de DIEZ a DOCE de la mañana, y de CUATRO a SIETE de la tarde en la Secretaría del Partido Nacionalista.

VIDA LOCAL

VIDA LOCAL

PASA DE AEROPLANOS
 A las once de la mañana, aproximadamente, volaron sobre Pamplona, durante una media hora, varios aeroplanos.
 Después de efectuar algunas evoluciones los citados aeroplanos tomaron la ruta de Reajo.

DEL GOBIERNO CIVIL

El Gobernador civil, señor Andrés, recibió en la mañana de ayer la visita de varias comisiones de distintas localidades navarras, y alguna de la capital.

Nos dijo a los periodistas que, a media noche, había regresado con el Alcalde de Pamplona del viaje que efectuó al valle de Baztan, para visitar distintos puntos de aquella zona.

En Elizondo, el Gobernador fué cumplimentado por las autoridades locales, y después visitó las Escuelas. Más tarde, acompañado del Alcalde del valle y de don Francisco Echenique, se dirigió a Dantxarinea para visitar la Aduana y el puesto de policía.

También visitó al señor Andrés la Aduana y puesto de policía de Eranzu, y la escuela de Arizcun.

Después de recibir a una Comisión de Urdax, cenó en Elizondo, regresando seguidamente a Pamplona.

Añadió el señor Andrés que la visi-

ta a otros pueblos la continuará en la próxima semana.

LA FESTIVIDAD DE AYER

Ayer, día de Jueves Santo, la población ofreció el aspecto de los días festivos, como en años anteriores. En los Bancos y demás oficinas particulares no se trabajó. Las oficinas de los Centros Oficiales permanecieron abiertas.

El tiempo espléndido, verdaderamente primaveral, contribuyó a que las calles de la población se vieran concurridísimas.

En los templos se celebraron los oficios divinos con asistencia de gran número de fieles. En la visita a los Sagrarios se observó mayor número de fieles que en años anteriores; notándose la falta de las Corporaciones oficiales y de las fuerzas de la guarnición.

En la iglesia de San Agustín tuvo lugar la tradicional y solemne ceremonia de las Cinco Llagas, viéndose el templo abarrotado de fieles.

En la Santa Iglesia Catedral se celebró la segunda función del triduo organizado por la Hermandad de la Pasión. La concurrencia de fieles fué enorme, muchísimo mayor que en el (7a) anterior. Se calcula que al templo acudieron ayer más de 9.000 personas.

En la población se advierte la presencia de gran número de forasteros.

El "Día de la Patria"

ADVERTENCIAS IMPORTANTES:
 Se ruega a todos los inscriptos para el viaje a Bilbao pasar por la Secretaría del Partido Nacionalista hoy jueves o mañana viernes, de 10 a 12 y de 16 a 19.

Los señores que hayan encargado localidades para la representación de "Pedro Mari" también podrán retirarse en la Secretaría del Partido los mismos días y horas.

Encarga encarecidamente, la Comisión organizadora Central que todos los coches que el 27 pisen en a Bilbao, lleven en el parabrisas y en caracteres bien legibles el nombre del pueblo de procedencia, para organizar de esta forma la estancia de dichos coches en la población. Esto deberán tenerlo presente especialmente los que pisen en en coches particulares o taxis.

La misma Comisión, ruega que a ser posible, todos los coches, tanto autobuses como particulares y taxis deben ir formando caravana. Ello tiene multitud de ventajas de todos órdenes.

C. D. EUZKOTARRA

Para recibir las instrucciones pertinentes, se ruega a cuantos se hayan inscrito para las hogueras que han de hacerse el día 26, acudan con toda puntualidad hoy, día 25 a las OCHO y MEDIA de la noche a la Biblioteca del Centro Vasco.

Próximamente será un hecho en Navarra "Naparrok Mendigoizale Zabalza" la potente organizadora de la juventud navarra que con todo entusiasmo ha de trabajar por J. E. L.

Adelantándonos a dicha organización se ruega a cuantos jóvenes asistidos a vecinos, por haber cumplido 25 años de edad, 419. Total 1.150.

BAJAS. — Por defunción de individuos empadronados, 449; por traslado de residencia, 40; y por haber cesado como domiciliados al pasar a vecinos, por haber cumplido 25 años de edad, 419. Total 908.

Como resultado de esta Rectificación, el Padrón municipal de Pamplona, representa con relación al día 30 de Noviembre de 1931, una población de HECHO, de 42.514 habitantes, que la forman 19.547 varones y 22.967 hembras; y una población de DERECHO, de habitantes 38.547, que la constituyen, 18.579 varones y 19.968 hembras.

Comparadas estas cifras con las del Padrón municipal formado el 31 de Diciembre de 1930, acusa un aumento de 255 habitantes en la población de HECHO y 239 en la de Derecho.

(Retirado de nuestro número de ayer, por exceso de original).

tan a la fiesta de la Patria, acudan en plan de mendigoizales para figurar en el desfile de los mismos.

EL HOMENAJE DE LA PRENSA

El diario "Euzkadi" y los semanarios "Amayur" y "Mendigoizale" contribuirán también con su homenaje al Día de la Patria, publicando sendos extraordinarios que darán esplendor a estas fiestas que los patriotas dedican al fundador del nacionalismo vasco, Arana eta Goiriar Sabin, en el quincuagésimo aniversario de su resurrección a la vida de la patria.

PRO SOLIDARIOS VASCOS. — PRO EL TESORO NACIONAL

En la imposibilidad de dar instrucciones particulares a las Juntas municipales y Batzokis respecto de este importante asunto, lo hacemos desde estas columnas.

Nos demuestran los hechos que en Bilbao tiene suficiente la Comisión con atender a la cuestión propia, y que incluso exige una atención excesiva o difícil de prestar sin perjuicio de otras labores.

Por esta razón se juzga lo más acertado ajustarse al siguiente plan:

Primero: Además de la suscripción que se atiende en el Secretariado, abran suscripciones todos los Batzokis, y donde no los hubiese, las Juntas municipales.

Segundo: Lévese estas suscripciones por medio de listas bien ordenadas, tomando nota de las cantidades y nombres, iniciales o seudónimos del donante.

Tercero: Convendría que estas suscripciones de los pueblos alcanzasen su máximo desarrollo en los días que quedan anteriores al Día de la Patria, aunque en cada lugar continúe abierta la suscripción el tiempo que juzgue necesario, a fin de dar facilidades a los donantes, ya que no podrán todos desprenderse, en cualquier momento de la cantidad correspondiente a un día de haber.

Cuarto: Con estas suscripciones en todos los pueblos y Batzokis se quiere suplir la imposibilidad que se prevé de organizar la estación solamente en Bilbao y precisamente el Domingo de Resurrección. Esto se juzga ya prácticamente imposible.

Quinto: El Secretariado, llegado el momento oportuno, extenderá recibos globales de las cantidades que vaya recibiendo de cada Junta municipal o Batzoki.

Sexto: En su día se dará cuenta de los porcentajes de repartición que se acuerden a los fines de esta suscripción nacional.

Audid todos, patriotas, a esta demostración extraordinaria de sacrificio por J. E. L. y por el sostenimiento del abnegado obrero, nuestro buen hermano en raza y en ideal.

Noticias y sucesos

NOTICIAS

DENUNCIAS DE CARRETERAS
 La Guardia Civil de Filero, ha denunciado ante el Ingeniero de Obras Públicas, a un vecino de aquella villa por conducir un taxímetro con carnet de segunda clase y ser menor de 23 años.

J. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO
 Rayos X
 Sarasate, 20, 1.º Teléf. 1448

UNA REYERTA

La Guardia civil de Arroz, comunicó que en aquella villa los vecinos Ismael Maestu Salanueva, su padre poflico Zacarías Villanueva, su padre de este llamado Jesús, sostuvieron una reyerta contra los hermanos Modesto y Alejandro Echeverría.

Dr. Pedro Moreno

del Consultorio Municipal de niños. Rayos ultravioleta, electro-medicina
 RAYOS X
 Roncesvalles, 4, primero
 Teléfono 1022
 Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

De la reyerta resultaron los tres últimos con heridas leves, producida con palo o piedra.

La cuestión se suscitó con motivo de una palabras que la noche anterior se dirigieron entre Zacarías y Modesto.
 Todos ellos han sido denunciados al Juzgado.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL

A la Comandaria fueron conducidos: dos por reyerta y escándalo en la calle de San Lorenzo.

Al depósito municipal fueron conducidos: tres individuos por pedir por los comercios de esta ciudad.

Ante el señor Alcalde fueron denunciados: cuatro por dejar las camionetas abandonadas en la vía pública. Uno por dejar el auto abandonado en la calle Mayor y en sentido contrario a la circulación; dos jóvenes por jugar al fútbol en la vía pública. Uno por tener ropa tendida a la vista del público, y un ciclista por circular con la bicicleta en dirección contraria a la circulación.

Excursión a Ezkioga

Los días 25, 26 y 27
 Salida de los autobuses a las dos y media de la tarde.
 Precio ida y vuelta: 9 pesetas.
 Despacho de billetes: San Saturnino núm. 12, bajo.

UN ROBO

A las cinco de la tarde de ayer, cuando el acreditado comerciante en carbones, don Francisco Gastaminza, entró en su establecimiento de la Avenida de Carlos III, observó que de un cajón del escritorio le habían sustraído unas cien pesetas que allí guardaba.

La policía practica gestiones para averiguar el autor del robo.

EN EL CENTENARIO

'Goethe y la música

El mundo civilizado conmemora estos días el centenario de la muerte del príncipe de la poesía alemana. En revistas y periódicos han aparecido multitud de artículos biográficos y críticos sobre la personalidad del autor de "Las afinidades electivas", olvidando el influjo enorme que han ejercido en el arte sus creaciones. La música, pues, no debe quedar ajena ni a las solemnidades ni, sobre todo, a las meditaciones de este aniversario.

Goethe sirvió a varios compositores del romanticismo para ese exquisito género del lied, íntima fusión de música y poesía. En realidad, las más grandes composiciones del lied, aparecen inspiradas en Goethe, quien fué su más alta cumbre. El poema para canto y piano, de tanta variedad en su forma y en su inspiración, quedó definido con Goethe de modo perfecto.

Sabido es también que Massenet se inspiró en "Las cuitas del joven Werther" para describir musicalmente la pasión del infeliz enamorado y los sentimientos de Carlota.

Pero donde queremos insistir y hacer resaltar la influencia de Goethe es en el "Fausto". Claro que de todas las figuras más destacadas del mundo de la fábula de todos los héroes que se registran en la historia de las letras, ninguno tan frecuente, tan repetido y tan interpretado como el doctor Fausto.

Cualquiera que sea su causa, es un Lecho Innegable el reciente incremento de la literatura sobre el protagonista de la obra para explicar o aclarar su personalidad. Como cumple a la época, más que novelas, dramas y poemas han abundado el comentario y la exégesis, queriendo interpretar el personaje.

Fausto, con sus aparentes condiciones, con sus turbulencias y sus éxtasis amorosos, con toda su aurota viviente y espectacular, es un tipo que rebosa realidad, que posee una exuberancia anímica formidable; que existe, por lo tanto, en arte y fuera de él.

La primera interpretación de Fausto que aparece en literatura es en Cristóbal Marlowe, con "El doctor Fausto", y en Calderón, con "El mágico prodigioso". Precediendo de otras versiones, Goethe se sirve de esos dramas como precedente para realizar su obra maestra, y dando al personaje central una nueva vida y una versión definitiva.

La sugerión que los literatos han sentido hacia la atrayente figura de Fausto se aprecia en otras artes, y muy particularmente en música. Son varios los Faustos que, sucesivamente, aparecen en la historia de este arte; pero únicamente fijaremos nuestra atención en algunos: los más interesantes.

Desde luego, aparece como cierto que Beethoven intentara componer un Fausto; quizá fuera causa de su desistimiento la enemiga del poeta hacia él. En 1810 escribe Beethoven, inspirado en el drama de Goethe, "Egmont". Esta producción está compuesta de la abertura tan conocida, cuatro intermedios, dos arias, dos escenas melodramáticas y una sinfonía triunfal; siendo estrenada el 24 de Marzo de ese mismo año. La música sirve para ilustrar el poema que describe las desgracias del célebre capitán de Carlos V.

Bettina Brentano enamorada del creador de "Fausto", se deslumbró al conocer al músico, hasta hacerle olvidar su pasión por Goethe, que a la sazón tenía cincuenta y ocho años. Beethoven no conocía aún a Goethe, a pesar de sentir por él una ferviente admiración, y Bettina hace que sean presentados en Toplitz. La amistad de músico y poeta duró bien poco. Goethe no comprendía a Beethoven.

La primera ópera realizada sobre el legendario personaje es la de Luis Spohr, compositor casi olvidado y al que no se le concede otra importancia que servir de precedente a Weber.

Ciertamente—escribe Pedrell—, muerto

Beethoven, muerto Schubert, el único capaz de asimilar y de traducir en toda su serena belleza la profunda y poética esencia del poema de Goethe era Schumann. Poeta y músico se penetraron por mangra admiración en aquellas escenas de alta poesía intituladas el "Réquiem de Mignon"; y en el solo proyecto de volverse a componer en ese drama incomparable del "Fausto" sentíase enardecida y llena de entusiasmo el alma del malogrado músico. Y como el entusiasmo era el excitante más eficaz del temperamento del compositor, así sus cartas de 1844 son de ver, por primera vez, las precauciones que experimenta ante la grandiosidad del asunto. Sufría por entonces grandes fatigas nerviosas, que imposibilitaban todo trabajo cerebral. Una nota hallada en su carpeta nos enteró, entre otros proyectos, de que elige el asunto de "Fausto" como texto de ópera. Desiste de tal idea y piensa después estar más en consonancia con el espíritu del poema la forma de oratorio. Después de varias alternativas en su terrible enfermedad, Schumann, en 1849, estraja la obra en Leipzig, durante las fiestas centenarias de Goethe. Luego se interpreta en varias ciudades, entre ellas Dresde y Weimar; lo que hace exclamar a su autor: "Siento no poseer la capa de Fausto para hallarme oportunamente en dichas ciudades."

A más del "Fausto", hizo Schumann, inspirado en el "Canto de Réquiem", para Mignon.

En 1832 Wagner escribió siete composiciones sobre el "Fausto", y más tarde, una abertura de concepción para esa obra. Su amigo Liszt, compuso una "Sinfonía Fausto" y "Dos episodios de Fausto"; para piano escribió también el "Mephisto-wals".

"Debo señalar—escribe Berlioz en sus "Memorias"—como uno de los más trascendentales episodios de mi vida la impresión profunda y extraña que recibí en la primera lectura del "Fausto" de Goethe, traducido al francés por Gérard de Nerval." Bien pronto el músico romántico se puso a trabajar sobre el poema, fijando su atención en escenas aisladas. Pero luego se encarió con la idea de realizar una leyenda completa: a las "Ocho escenas de Fausto" sucedió la bellísima "Damnation de Faust", que ha devenido la obra maestra del romanticismo musical francés.

Bien conocido es el "Fausto" de Gounod, una de las óperas más populares del repertorio italiano, a pesar de su fracasado estreno en 1850. En ese género es popular también el "Mefistóteles" de Arrigo Boito, notable como apartamiento de la música rossiniana, tan en boga entonces.

De los modernos compositores destacan, entre los que se han inspirado en Goethe, principalmente Mahler, Dukas y Rabaud. El austriaco Gustavo Mahler estrenó un "Fausto" en la Exposición de Munch celebrada en 1910; como nota de interés diremos que en su ejecución intervinieron más de mil ejecutantes.

Paul Dukas escribió su "Apprendiz de brujo" inspirado en una balada de Goethe y "La procesión nocturna", de Rabaud, el director del Conservatorio parisiense, está basada en un episodio del "Fausto" de Lenau, derivación literaria del de Goethe.

Figura eterna es la de Fausto, el verdadero y el legendario, pues no se sabe, en la seducción de su misterio, dónde concluye la realidad y dónde comienza la fantasía.

ELEMA.

F. Jadraque

Odontólogo
 Rayos X
 Paseo de Sarasate 4 y 8
 Teléfono 1401

LA VASCONIA (S. A.)

PAMPLONA
 Libretas de la Caja de Ahorros al 4 por 100 de interés

MADRID BARCELONA PROVINCIAS MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

Reunión de diputados de Navarra, Soria y Rioja para acordar gestionar cerca del Gobierno la terminación del F. C. de Soria a Castejón.

Consejo de Ministros dedicado al presupuesto de Agricultura.-Incidentes entre Soriano y Bruno, Alonso. Médicos y farmacéuticos afiliados al partido radical banquetean al señor Lerroux, y éste incluye en el programa de su primer Gobierno la creación del Ministerio de Sanidad.

(Por teléfono)

JUEVES SANTO El día de hoy amaneció espléndido. Cumpliendo el acuerdo tomado para hoy y mañana, el comercio permaneció cerrado.

Todos los templos se vieron muy animados desde primera hora de la mañana.

Las calles han ofrecido durante todo el día el tradicional aspecto en día como hoy.

Los espectáculos no han funcionado, salvo algunos cines, en los que se han exhibido películas de carácter religioso.

UN ATRACO

En una laboza de la calle de Carolinas, en Cuatro Caminos, cinco desconocidos armados de pistolas amenzaron al encargado, Julián Alonso, para que les diera el dinero que tuviese, y se marcharon al entregarles cien pesetas.

VISITANTES DE AZANA

Por la mañana fué visitado el jefe del Gobierno por los diputados señores Gómez Rojí, Molina y Azpiazu.

EL FERROCARRIL SORIA-CASTEJON En la sesión séptima del Congreso se han reunido este día los diputados convocados por Soria, Navarra y Rioja, convocados por el diputado soriano señor Artigas Arpón en cumplimiento de uno de los acuerdos adoptados en la asamblea celebrada en Soria el pasado domingo para tratar del ferrocarril de Soria a Castejón.

El señor Artigas expuso a los reunidos los acuerdos tomados en la citada asamblea, conducentes a que el Estado termine el ferrocarril mencionado, del que sólo falta el tendido de traviesas y raíles. Se acordó que se trata de un ferrocarril que acorta en 180 kilómetros la distancia entre Madrid y la frontera francesa y que tiene asegurada la vida económica.

Los reunidos quedaron en visitar al señor Prieto para conocer su criterio en el asunto, y en caso de que el ministro se oponga a las pretensiones de los diputados, intervinieron éstos en el debate sobre la proposición del Gobierno respecto a ferrocarriles.

EN GOBERNACION

A los periodistas dijo a mediada el ministro de la Gobernación que había tranquilidad en Orense, habiéndose reunido los directivos de la huelga en la Casa del Pueblo.

Sabía de una reunión de fuerzas vivas en La Coruña, y confirmó que en Lugo había dado principio el paro.

LOS SOCIALISTAS

Por la mañana se ha reunido el comité nacional del partido socialista, concurriendo los tres ministros del partido y el presidente de las Cortes. Fué examinada la memoria presentada por la comisión ejecutiva del partido y se discutieron diversos asuntos de régimen interior.

Se dió cuenta de que desde abril se ha triplicado el número de afiliados cotizantes.

Se tomaron acuerdos sobre variaciones en el personal burocrático al servicio del partido y acerca de la mejora de servicios en "El Socialista".

El señor Besteiro informó sobre la actuación de la minoría parlamentaria.

En el Congreso se ha reunido la minoría socialista, sin ocuparse de la reforma agraria.

Se designó a los compañeros Menéndez y Llopis para sustituir a los señores Rojí y Sabrás en las comisiones de Guerra y Presupuestos.

EL CRIMEN DE CARABANHEL

En relación con el crimen de Carabanchel sigue practicando diligencias la policía.

La guardia civil busca a varias mujeres de Herreuela que se dedican al mismo negocio que practicaba la víctima.

EXPLOSION DE UNA GRANADA

Paseando Teófilo Merchario por el campamento de Retamares tomó en las manos un artefacto que descubrió entre la hierba, el cual explotó a los pocos momentos, hiriendo a Teófilo en la cara y en una mano. Se trataba de una granada abandonada.

EL LABOREO DE TIERRAS EN JAEN

En el ministerio de Agricultura han facilitado una nota dando cuenta de haber marchado a Jaén diez ingenieros de la junta central de laboreo forzoso para implantar en aquella provincia el decreto de laboreo de tierras obligatorio.

Actuarán en unión de otros ingenieros ya en Jaén.

El Gobierno quiere que las tierras se cultiven a su debido tiempo y en la forma conveniente, a fin de dar ocupación a los obreros parados y para que la agricultura proporcione el rendimiento necesario.

Hoy ha visitado al ministro de Agricultura el de Estado, cambiando im-

presiones acerca de diversos tratados comerciales en curso de negociación.

LOS RADICALES Y LA SANIDAD UN BANQUETE

En el Hotel Florida se ha celebrado un banquete organizado en honor del señor Lerroux por médicos y farmacéuticos afiliados al partido radical.

Con el señor Lerroux presidieron el acto los diputados señores Estadella, Abad Conde, Paraiso, Martínez Barrios y otros. Entre los comensales, más de doscientos, había bastantes diputados de la minoría radical.

A los postres el señor Torres Campaña expuso la finalidad del acto.

El señor Estadella ofreció el agasajo al señor Lerroux. Dijo que el partido radical siente ya sobre sus espaldas la carga de la responsabilidad del poder, y por eso trata de organizarse con modernidad y eficacia, a fin de poder ser útil al futuro Gobierno.

Refiriéndose al problema sanitario rural afirmó que los inspectores provinciales de sanidad adolecen de falta de preparación.

Recordó que en el reciente Congreso sanitario celebrado en Roma se leyó una estadística de treinta y ocho países, figurando España inmediatamente después de Bulgaria como la nación de mayor mortalidad. Indica que en el último año han fallecido treinta mil tuberculosos, lo que supone una existencia de trescientos mil atacados de esa enfermedad.

Pide la creación del Ministerio de Sanidad Pública, aspiración que consta entre as del partido radical, y solicita de los técnicos del partido la redacción de ponencias o memorias para someterlas a resolución de la asamblea del partido.

El inspector de Sanidad señor Bardají abunda en la petición del Ministerio de Sanidad.

Niega la falta de preparación en los inspectores de sanidad, que tienen frente sí como principal dificultad, la que les pone la política.

El farmacéutico señor Ares demanda la estructuración y protección de la riqueza farmacéutica española.

El catedrático don Pío del Río Ortega pide que a las clases acudan menos alumnos y que se aumente la dotación de los catedráticos.

El presidente del Colegio de Farmacéuticos de Madrid, don Pompeyo Gimeno, aboga por la intervención de la clase farmacéutica en la resolución de los problemas sanitarios nacionales.

Al disponerse a hablar el señor Lerroux fué largamente ovacionado.

Comenzó diciendo que con actos como el que se celebraba quería el partido radical demostrar que cuenta con elementos técnicos sobrados para gobernar; elementos que otros partidos podrán igualar, pero ninguno superar.

Dirige un llamamiento a los técnicos para que realicen una labor de cooperación intelectual.

Se refiere a su reciente viaje por Valencia, manifestando que debajo de las muchas maravillas que vio, advertía constantemente que aquellos labradores no se sienten secularmente bien gobernados. Debajo de las maravillas veía una causa morbosa por falta de interior satisfacción. En Valencia vio de cerca el problema del paludismo, que constituye una vergüenza para el Estado, a la que pondrá fin los radicales desde el Gobierno.

Aludió a los males del caciquismo, recordando el caso del médico del Pobo, que se vio obligado a matar a un cacique al verse asediado en sus ansias de superación profesional. Citó la frase de Costa de que al cacique hay que combatirlo con un palo, una piedra, un cuchillo y una hoz. Ahora con la República se acabará con tanto daño sin necesidad de acudir a remedios heroicos que muchas veces degeneran en procedimientos criminales.

Siempre dijo que gobernaría, pero de lo que tal vez algunos no se hayan dado cuenta es de que viene gobernando hace años, pues ejercer la fiscalización cerca de los gobernantes es un modo de gobernar. Dijo que se podía gobernar sin él, pero no contra él, y ahora, dentro de la República, el cierto es que no puede gobernarse ni contra él ni sin él.

Como periodista que siempre ha sido, ha tenido que recoger las impresiones dominantes, y la profesión le ha convencido de la necesidad de crear en España el Ministerio de Sanidad para canalización de las energías sanitarias. Los Ayuntamientos tienen detrás de sí a Diputaciones y Gobernadores, pero los médicos sólo tienen a un enemigo, que es la política.

El Gobierno futuro, el mío, pues no admito interposiciones, resolverá este problema. (Ovación). Si imprescindible es para la defensa nacional contar con

elementos guerreros, con ejército y armada, mucho más lo es contar con hombres, sin los que no hay patria, y de ahí la importancia de la defensa individual por la defensa sanitaria.

Creo que muchos médicos no intervienen en política por miedo al caciquismo. Se equivocan, como los partidos políticos al recibir con hosquedad a quienes hasta hoy formaron en las llamadas masas neutras, dignos de mejor acogida que quienes habiendo sido siempre republicanos se retiraron a la vida privada para renacer después del advenimiento de la República. (Ovación).

Pide a los técnicos formalicen ponencias o memorias sobre creación del Ministerio de Sanidad, formando un proyecto que sea discutido por la asamblea del partido si hay sea sometido a su firma como decreto. Esto es un compromiso del partido radical.

Confía en la colaboración de los técnicos para que nadie pueda decir que se trata de un gobernante analfabeto favorecido por las circunstancias y termina diciendo que recogerá la sabiduría de los técnicos amigos para unirlos a su experiencia.

El señor Lerroux fué muy aplaudido y felicitado.

UN PARTIDO DE FUTBOL En el campo del Nacional han jugado los primeros equipos del Nacional y el Athletic, venciendo el primero por 3-2.

SECRETARIO DE AUDIENCIA ROBADO En el domicilio de don Francisco Javier Sánchez Pacheco y Pereira, secretario de Gobierno de la Audiencia Territorial de Madrid, en el número 49 de la calle de Goya, y en ocasión de hallarse su esposa y su hijo en un mirador, penetraron varios ladrones, y llegando al gabinete forzaron un armario de luna y se llevaron varias alhajas valoradas en más de treinta mil pesetas. La precipitación de los malhechores les impidió tomar una cajita próxima al cofre de las alhajas en la que había guardado varios miles de duros en billetes.

HUELGA FRACASADA Ha fracasado la huelga de dependientes del ramo de la alimentación proyectada para hoy. Los dependientes estaban divididos, pues mientras unos querían el paro otros se conformaban con los contratos de trabajo aprobados.

EL FERROCARRIL Z-C O. COMISION GALLEGA A MADRID Mañana por la mañana llegará a Madrid una representación del comité pro ferrocarril de Zamora a Coruña que viene funcionando en Orense.

Los comisionados se reunirán a las doce de mediodía en una de las sesiones del Congreso con los diputados a Cortes por las provincias gallegas y la de Zamora.

CONSEJO DE MINISTROS A última hora de la tarde los Ministros se reunieron en Consejo extraordinario en el Congreso.

Al Ministro de la Agricultura se le preguntó por el motivo de la reunión dijo iba a celebrarse a petición suya y para tratar de las modificaciones que la comisión de presupuestos ha introducido en el de su departamento.

Se le preguntó si no se debería la reunión a una noticia conocida particularmente por los periodistas sobre llegada de varias brigadas móviles de la guardia civil y tres coches con agentes de policía a la provincia de Cáceres y precedentes de Sevilla, con finalidad ignorada, y lo negó.

También fué interrogado sobre el motivo de la reunión el ministro de la Gobernación, el cual manifestó lo ignoraba, suponiendo sería un adelanto del ordinario de mañana, pues el carácter de extraordinario no se justificaba con ningún asunto de urgencia. Creía habrían algo del presupuesto de Agricultura.

El Consejo terminó cerca de las diez de la noche, no diciendo nada a la salida los ministros.

El señor Casares Quiroga facilitó a los reporteros la referencia de lo tratado, diciendo se habían dedicado a utimar el acoplamiento de algunas partidas del presupuesto de Agricultura. Se examinó con detenimiento la situación en la provincia de Jaén, acordándose que vayan a dicha provincia trece ingenieros agrónomos para actuar activamente. Fué también estudiada con detenimiento la cuestión planteada por la acumulación de expedientes de revisión de arrendamientos.

El señor Prieto dijo a los periodistas que el Consejo se había detenido preferentemente en el estudio de la situación en la provincia de Jaén, para donde mañana marcharán varios técnicos de la Dirección de Obras Públicas con objeto de estudiar sobre el terreno las obras que con más urgencia pueden iniciarse a fin de contribuir a remediar la crisis de trabajo, fin al que su parte cooperará la Dirección de Agricultura.

LA MADRUGADA EN GOBERNACION De madrugada ha recibido el Ministerio de la Gobernación a los periodistas, relatándole los incidentes de Sevilla en la forma conocida por aquéllos.

Les informó que después de dos reuniones celebradas por las fuerzas vivas de La Coruña se acordó estimar imprecendente la huelga, habiendo marcado comisiones a distintas poblaciones gallegas para comunicar el acuerdo.

En cuenta a la provincia de Jaén dijo que los ingenieros que han ido allí han llevado amplias facultades, y que han sido firmados varios contratos, comenzando a verse la solución del conflicto.

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Termina la discusión del presupuesto de Instrucción, que es aprobado, y se lee el proyecto de reforma agraria.

(Por teléfono)

A las cuatro de la tarde abre la sesión en el Congreso, el señor Besteiro. La desanimación es grande. Se entra en el orden del día.

Son aprobados el dictamen sobre aumento en la consignación en los presupuestos de la Presidencia e Instrucción, otro sobre prórroga de los presupuestos municipales otros de Marina, Instrucción y Justicia, otro sobre gastos en las posesiones del África Occidental y otro sobre obligaciones atrasadas de los organismos autónomos.

El presupuesto de Instrucción Se reanuda el debate sobre el presupuesto de Instrucción.

El señor Poza Juncal pide un aumento de cerca de un millón de pesetas para los auxiliares de institutos y escuelas de Artes y Oficios.

El señor Negrín, de la comisión, razona la negativa.

El señor Poza retira su enmienda. El señor Martínez Moya protesta de la creación de una secretaría técnica.

La necesidad de ésta la explica el Ministro de Instrucción, quien defiende al Consejo de Instrucción.

El señor Ayuso recuerda que la Cámara rechazó los Consejos técnicos, y ahora el señor de los Ríos pretende "colar" uno. Ataca al Consejo de Instrucción. Cree debe enfocarse el problema de la enseñanza volviendo al maestro. Ensalza la Universidad autónoma.

Interviene el señor López Varela. El señor Abad Conde dice que la Constitución debe ser el devocionario sobre el que reclinemos la cabeza todas las noches. (Risas).

que por ello la enseñanza siga en manos de los frailes.

Critica unas manifestaciones de don Marcelino Domingo aparecidas en "Ahorra", y de paso califica duramente a este diario. Protesta de que no se construya mayor número de escuelas.

El señor Baeza Medina elogia a don Marcelino Domingo y censura al señor Balbontín.

Don Eduardo Ortega y Gasset pide que los profesores ciegos de la Escuela de Ciegos tengan igual sueldo que los restantes profesores de dicho centro.

El ministro dice es preciso conjugar la emoción con el sentido de la realidad.

Hace ver que en el presupuesto no se trata para nada de anormales. Expone las diferencias existentes entre la Escuela de Ciegos y la de Sordomudos. Promete que al reorganizar aquellos centros de enseñanza tendrá en cuenta la justificada pretensión del señor Ortega y Gasset.

Se aprueba el capítulo cuarto. Se acepta una enmienda del señor Juarros al capítulo quinto.

Expone el señor Royo el despego del maestro hacia la escuela rural. Pide se respeten las plantillas de funcionarios en el Ministerio de Instrucción.

Se aprueban los capítulos quinto y sexto.

El señor Besteiro ruega brevedad a los diputados que han de intervenir en lo que resta de debate.

El señor Armasa defiende una enmienda al capítulo quinto en el sentido de que todos los Institutos de capital de provincia se conviertan en Institutos Escuelas, nombrándose su profesorado por los procedimientos legales.

La comisión no la acepta y su autor la retira.

Son aprobados los capítulos séptimo y octavo.

Se aprueban los capítulos noveno y décimo después de aceptar la comisión una enmienda del señor Sánchez Albornoz y dos votos particulares de don Honorato de Castro y el señor Villanueva.

Son aprobados los capítulos once y doce.

La comisión acepta una enmienda del señor Pérez Madrigal sobre mejora de situación de los profesores del Conservatorio.

El señor Rey Mora se interesa por el Teatro Dramático Nacional. El ministro elogia la iniciativa, mostrándose propicio a secundarla.

Intervienen los señores Baeza Medina y Pérez Madrigal y se aprueban los capítulos siguientes hasta el 20.

Se acepta una proposición sobre subvención para ampliar el Museo de Valencia.

Se conceden diez mil pesetas a la Escuela de Artesanos de la misma capital.

A petición del señor de la Villa se concede una subvención de quince mil

pesetas para las clases que sostiene la Asociación de la Prensa de Madrid. Se aprueban los capítulos siguientes hasta el veinticinco.

Se rechaza una proposición del señor Bello.

Se acepta una propuesta del señor Royo Villanova para convertir en Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de la Escuela General y Técnica de Melilla.

Queda aprobado todo el presupuesto de Instrucción, levantándose la sesión después de leerse el orden del día para la de mañana.

MANIFESTACIONES DE BESTEIRO Al recibir a los periodistas después de la sesión de Cortes les dijo el señor Besteiro que, como habrían podido observar, el presupuesto de Instrucción ha sido el discutido más detenidamente, lo que en cierto sentido es halagador, pues evidencia el interés de las gentes por las cuestiones de enseñanza, habiendo puesto de manifiesto el espíritu analista de estas Cortes.

Agregó que de vacaciones nadie le ha vuelto a hablar, pero que cree están en la mente de todos, si bien no inmediatamente de terminados los presupuestos, sino una vez despachados éstos y algunos otros dictámenes y leído por lo menos el referente a la reforma agraria.

INCIDENTE ENTRE DIPUTADOS A las nueve de la noche, cuando don Rodrigo Soriano abandonaba el Congreso en compañía de los señores Barriobero y Tapia, fué llamado aparte por el diputado socialista Bruno Alonso, quien le pidió rectificase las palabras ofensivas para él que pronunció en el mitin en el domingo último habido en Sevilla, en el que dijo, al comenzar uno de los párrafos de su oración, recordando la entrada de Jesús en Jerusalén, que hizo su entrada montado en un borriquillo, que no era Bruno Alonso.

El señor Soriano le contestó que de rectificar sólo lo haría en el salón de sesiones de la Cámara y precisamente cuando él hubiese rectificado todas las ofensas que lleva dichas contra la minoría de extrema izquierda, el canal que llamó al señor Balbontín y otras cosas parecidas.

No obteniendo lo que quería Bruno Alonso dió un paso atrás y se lanzó sobre Soriano, dándole una bofetada al tiempo de que don Rodrigo rompía su bastón de caña sobre la cabeza de don Bruno.

Los diputados señores Armasa y Barriobero y varios guardias intervinieron para separar a los contendientes, deteniendo los guardias al señor Alonso, como primer agresor, y dejándole en libertad al conocer su cualidad de diputado.

Don Rodrigo Soriano visitó al Presidente de las Cortes y dió cuenta al señor Besteiro de lo ocurrido, recomendándole refrene a su correligionario don Bruno Alonso.

Al recoger el bastón de caña del señor Soriano se hirió con las astillas de la vara rota el guardia Valentín Macho, núm. 363, siendo curado de erosiones en la mano izquierda en el botiquín de urgencia del Congreso.

Los diputados señores Armasa y Barriobero y varios guardias intervinieron para separar a los contendientes, deteniendo los guardias al señor Alonso, como primer agresor, y dejándole en libertad al conocer su cualidad de diputado.

Don Rodrigo Soriano visitó al Presidente de las Cortes y dió cuenta al señor Besteiro de lo ocurrido, recomendándole refrene a su correligionario don Bruno Alonso.

Al recoger el bastón de caña del señor Soriano se hirió con las astillas de la vara rota el guardia Valentín Macho, núm. 363, siendo curado de erosiones en la mano izquierda en el botiquín de urgencia del Congreso.

LA VIDA EN PROVINCIAS

Muere el estudiante herido en Orense.-Extensión de la huelga en Galicia. Una comisión llegará hoy a Madrid para tratar con los parlamentarios sobre la creación de una fórmula de arreglo del asunto del ferrocarril Z-C. En Sevilla salió la procesión de la Virgen de la Estrella, disparando dos veces sobre la sagrada imagen un sindicalista que no hizo blanco.

INCIDENTES EN SEVILLA

Sevilla.—Con la solemnidad de costumbre se celebraron en la catedral los cultos del día. Ofició el cardenal Lluandín.

En el presbiterio ocuparon lugar preterente los concejales derechistas. Este año se había acordado presidir de colocar en la catedral el grandioso monumento por los cuantiosos gastos que supone la instalación y estar retirada la subvención que para el caso daban las corporaciones oficiales, pero a última hora se ha hecho la instalación por sufragar todos los gastos necesarios una persona piadosa que oculta su nombre.

La ciudad ha guardado fiesta, trabajándose la jornada normal solamente en las oficinas públicas. El comercio cerró antes de mediodía.

Por las calles se han visto numerosas mujeres con mantilla.

Salió la procesión de la Virgen de la Estrella, constituyendo una manifestación de entusiasmo del pueblo. Las aceras de las calles del trayecto estaban cubiertas por el público, que no cesaba de aplaudir y vitorear a la Virgen, llorando hombres y mujeres.

En el momento en que procesión iba a terminar, entrando el paso de la Virgen en la iglesia, el obrero Emilio González, afiliado a la C. N. T., hizo dos disparos contra la sagrada imagen, sin hacer blanco, y luego tres contra el guardia civil que procedió a detenerle. Momentáneamente se produjo gran alarma, pero pronto el público reaccionó, y hasta tal punto, que hubo necesidad de que el detenido fuera protegido por la fuerza pública para evitar su muerte por linchamiento.

Antes, al pasar la procesión por la calle de las Sierras, un grupo de jóvenes lanzó una piedra contra el Cristo de las Penas, rotando la piedra y yendo a lesionar al

soldado Ginés Sirvent, que dejó a los irreligiosos muchachos.

LA PROTESTA DE GALICIA POR LA ACTITUD DEL GOBIERNO EN EL ASUNTO DEL F. C. DE ZAMORA A CORUÑA Lugo.—Ha comenzado el paro por veinticuatro horas.

Orense.—Esta mañana ha fallecido el estudiante Jénaro Ortiz, herido en los sucesos.

Han causado lamentable impresión al ser conocidas las referencias oficiales sobre los sucesos, del todo inexactas.

Se nota escasez de artículos de primera necesidad.

En Gijón ha llegado una numerosa comisión del pueblo zamorano de Sanabria. El camión trae un gran cartel que reza: Sanabria, provincia de Orense.

Los comisionados han dicho que en el Ayuntamiento de Sanabria se ha guardado la bandera gallega, y que ellos mismos han cambiado de emplazamiento los molinos que separaban las provincias de Orense y Zamora para quedar el término municipal de Sanabria dentro de la primera, todo como protesta contra la capital zamorana por no haber secundado el movimiento.

Grupos obreros han asaltado el polvorín de Santa Bárbara, pareciendo que se han apoderado de grandes cantidades de explosivos.

El entierro del estudiante Jénaro Ortiz se verificará mañana. La Casa del Pueblo gestiona sea autorizada la celebración a las cinco de la tarde.

Al entierro asistirán comisiones de todas las provincias gallegas, temiéndose ocurran sucesos.

Varios aviones de la base militar de León han volado sobre Orense al tiempo de desfilar por la calle del Progreso ciento cincuenta guardias civiles.

Uno de los aviones ha aterrizado violentamente en Ganzo, sufriendo el

aparato averías, pero resultando ilusos los pilotos.

En el Gobierno civil continúan recibiendo dimisiones en pleno de los Ayuntamientos de la provincia.

El comité pro ferrocarril ha destacado una comisión a Madrid para que estudie con los parlamentarios, la posibilidad de llegar a una fórmula de arreglo.

Zamora. — En la capital hay completa tranquilidad.

En Sanabria seiscientos obreros se manifestaron contra el Ministro de Obras Públicas.

Los obreros del ferrocarril Z — O se hallan excitados contra la Casa del Pueblo de Zamora por no haber secundado el paro.

La Coruña. — Se ha celebrado en el Ayuntamiento una asamblea de entidades y fuerzas vivas, acordándose que unas comisiones marchen a Santiago, Orense, Vigo y otros puntos para recomendar a los respectivos comités que vuelvan el problema del ferrocarril a cauces jurídicos, esperando a que la comisión correspondiente del Parlamento dictamine, y si el dictamen sobre el problema ferroviario quedan desatendidos los intereses y aspiraciones de Galicia entonces proceder energicamente. También llevan las comisiones el encargo de recabar para La Coruña la dirección del movimiento por ser esta población la capital de la región.

Nada mejor para fortalecer a los convalescentes y débiles, que el **Vino ONA del doctor Aristegui.**

EN EL CENTRO VASCO

Conferencia de don Manuel de la Sota

"El soltero en la Isla de las Damas"

(Continuación)

Y entonces es cuando la Patria se alza enfrente de nosotros, esta patria nuestra tan grandiosamente pequeña, y parece decirnos al oído: "Amame en las mañanas estales, cuando los árboles se cuajan de frutos y se mecen los matorrales en las laderas, y el mar lejano nos envía en brisas su alegría, porque yo soy tierra de tu carne, y tú eres carne de mi tierra. Amame en los atardeceres invernales, entristecidos, cuando entoldadamente me refugio como una viejecita mojada bajo el loro del cielo, porque yo soy tierra de tu carne, y tú eres carne de mi tierra. Amame en los amoratados crepusculares de otoño, cuando "sueñan melancólicos" las campanas anunciando el ángelus de mi agonía, porque yo soy tierra de tu carne y tu eres carne de mi tierra. Pero amame en primavera más que nunca, cuando mis "mantanos" se cubran de blancura, y los insectos chirrían por arriba y todos se regocijan en la alegría del amor, porque tú eres alma de mi tierra y yo soy tierra de tu alma. Amame siempre, en mi gozo y en mi dolor, para que puedas amar algún día, cuando respaldada la luz maravillosa de la Libertad, Amame con tu sangre y con tu entraña, hijo mío vasco, que yo soy tu madre Euzkadi, tierra de tu carne, por cuya alma has de morir antes que mi alma muera.

Así nos habla la Patria como madre y mujer que es; no nos dice que la amemos por su historia, sino a causa de nuestra raza; no nos pide nuestro amor y nuestra sangre a causa de que ella es hija de rancias y nobilísimas generaciones, sino porque su mayor timbre de gloria es, el que sus hijos seamos nosotros.

De ahí que nadie conocerá mejor a la Patria que vosotras las mujeres; porque sois y seréis madres, y sois los

únicos seres de este mundo que conocéis plenamente, el gozo y el dolor que hay en el amor de los hijos.

FEMINIDAD: CUANDO LAS SIRENAS SE HACEN AMAZONAS

La mujer intelectual, señoras, no suele ser femenina, suele ser feminista que es todo lo contrario. El feminismo es una de las teorías más desconcertantes del mundo; es una doctrina que se esfuerza, no porque la mujer sea cada vez más mujer, como parece deducirse de su nombre, sino porque la mujer se parezca cada vez más al hombre. Cuando vemos por la calle una hembra bien vestida con americana, cuello, corbata y chambergo hombruno, y nos aseguran que es una feminista rabiosa, dan ganas de preguntarse a ver en qué especie de manicomio vivimos. La afeminista, por de emantidromía, comete la aberración de tomar al hombre por modelo, cuando lo que debería hacer es no seguir a ningún modelo, sino crearse el suyo propio. La que quiera seguir la doctrina de Dios, por ejemplo, no cree que empezará a pensar y vestirse como el diablo. Por lo menos, no me negaréis que es el rumbo más complicado a seguir, y que, aunque todos los caminos conducen a Roma, siempre hay alguno que por equivocación conduce al infierno. Empezar por parecerse al hombre para conseguir ser más mujer, me parece tan absurdo, que si nosotros creyésemos que para llegar a ser más hombres, tendríamos que empezar por parecernos a las mujeres.

El hombre afeminado, es el que más se parece físicamente a las mujeres, por lo mismo que es el que más apartado vive espiritualmente de ellas, y este suele ser un feminista convencido, porque desea que la mujer se distancie físicamente del tipo femenino.

(Continuará)

Gurutzean

Kontenplatu bear dugu pasione sainduya, Eta sendi biotizan aren pena andia, nola zagoen kurutzian oro zauriz beña nin eskuyak itzaturik eta buluzkorria.

Ohoinek urkatutik nola gaizkigillia, eta arantzez koroatirik mundu ororen yabia, aren gorputz prezioso eta delikaturia gaizki eskarniatutik eta zatikatuya.

Elas! orduyan nola zagoen aren arima tristia, Aren ama mailia eta mundu ororen habia, pena etan ekustez bere seme mailia, eta ilizen begietan mundu ororen bizia.

Biotzian dirautazu gertuz ama ezlia zure orduko doloriak eta bioloz zauriak, begiez nola zenakusan zure yabe andia orotarik lariala odol preziatuya; Ek nigatik ziradela ari nuzu konduya.

Bernat DETXEPARE (1545).

La Virgen María en la Pasión del Señor

La obra por excelencia de Jesús en este mundo fue su sagrada Pasión. Jesús quiso que su Madre tomase parte en este misterio con un carácter especialísimo, y María se unió plenamente a la voluntad de su Hijo Redentor.

Vayamos al Calvario en el instante en que Cristo Jesús va a consumar la obra que su Padre le encomendara en el mundo. Nuestro Señor ha llegado al final de su misión apostólica en la tierra; va a reconciliar con Dios a todo el género humano. ¿Quién está al pie de la Cruz en aquel supremo instante? María, su Madre, con Juan, el discípulo amado, y otras cuantas mujeres. "Stabat mater" ejus. Allí está de pie ofreciendo al Padre, para rescate del mundo, "el fruto bendito de su vientre".

Solo quedan a Jesús cortos instantes de vida; luego el sacrificio estará consumado, y vuelta a los hombres la gracia divina.

Quiero darnos por Madre a María y esto constituye una de las formas de esta gran verdad: que Cristo se unió en la Encarnación a todo el género humano.

Cristo nos dará a su Madre para que sea también la nuestra en el orden espiritual.

Antes, pues, de expirar, Jesús ve al pie de la Cruz a su Madre sumida en la mayor amargura y a su discípulo Juan, tan amado suyo, aquel mismo que oyo y nos refiere sus supremas palabras.

Jesús dice a su Madre: "Mujer, he ahí a tu hijo"; y luego al discípulo: "He ahí a tu madre".

San Juan en este caso, nos representa a todos; a nosotros, pues, nos lega Jesús su Madre, cuando ya va a expirar. ¿No es el caso nuestro "hermano mayor"? Luego si Jesucristo se hizo nuestro hermano al tomar de María una naturaleza como la nuestra, ¿qué tiene de extraño que al morir nos diera por madre en el orden de la gracia a la que fue su Madre en el orden de la humana naturaleza?

Y como esa palabra, que es la misma del Verbo, es todopoderosa y de una eficacia divina, engendra en el corazón de Juan sentimientos de hijo digno de María, al igual que en el corazón de María crea una ternura especial para todos aquellos que la gracia hace hermanos de Jesucristo.

¿Y quién dudará un instante de que la Virgen respondió, como en Nazaret, por un "Plat" callado, si, esta vez, pero igualmente lleno de amor, de humildad y de obediencia, en el que toda su voluntad se fundía y derreía en la de Jesús, para realizar el supremo anhelo de su Hijo?

Si, pues, somos hermanos de Jesús, al ser hijos de María, hemos de tributarle el honor, el amor y la confianza que le compete como a Madre de Jesús y madre nuestra.

No podemos poner en tela de juicio que amor que mostremos a María sea muy grato a Jesús. Si queremos de veras amar a Cristo, si queremos que sea El todo para nosotros, hemos de tener especialísimo amor a su Madre.

Fomentemos en nuestro corazón una ferviente devoción a nuestra tierna Madre la Virgen María, principalmente al contemplarla llena de dolor por la pasión y muerte de su amantísimo Hijo y acompañémosla en su triste soledad, estando persuadidos que Ella, en cambio del consuelo que la dispensemos, nos ayudará a conseguir nuestro último fin, que es la eterna felicidad.

DONZETEBE.

El sepulcro de Jesús

Lo había vaticinado el gran vidente Isaías.

"Se le deparó sepultura por los impíos, pero con un rico estuvo en su muerte". (Is. 53, 9, texto hebreo).

Ese rico que procuró sepultura honrosa al "Siervo de Jahveh" fué José de Arimatea.

Así lo consigna textualmente el Evangelio de San Mateo: "Antropos Plusios", un hombre rico.

En vano para desvirtuar la fuerza de Cristo, se ha permitido el modernista A. Loisy afirmar gratuitamente que el cuerpo de Jesús fué arrojado a la "fosa común".

Tiene en contra el testimonio de los cuatro evangelistas; que hablan de un sepulcro nuevo.

Pues bien, ese sepulcro, glorioso cuando encierra el cuerpo del Hombre-Dios; será, cuando se encuentre vacío, argumento firmísimo de la resurrección de Jesús.

Y como este milagro — "el milagro de Jonás" — había de ser la prueba más grande de que El era el enviado de Dios y su doctrina religioso-moral; la obligaría para todos los hombres podemos decir que en torno de ese sepulcro, cavado en la viva roca, se han congregado cuantos cristianos ha habido en el mundo, y que a ese sepulcro acudían en busca de la Vida cuantos discípulos de Cristo iban viniendo hasta la consumación de los siglos.

Nada más humillante para el hombre que el sepulcro... donde se reduce a polvo toda su magnificencia corporal.

Pero nada tan glorioso como el sepulcro de Jesús... del cual salió redivivo el que es la Verdad de la Humanidad entera.

Bias GOÑI.

VIERNES SANTO

Oficios del día

EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL

A las siete, Sermón ante el Monumento por el Cuaresmero.

A las ocho horas menores. Terminada Nona, Profecías y Pasión según San Juan, con el ceremonial de costumbre, después, las Oraciones y Adoración de la Cruz, y Procesión al Monumento.

A la tarde, Matines y Laudes que terminarán con el Miserere y las Tenebrias.

A las siete y media, último día del Triduo de Penitencia de la "Hermandad de la Pasión, predicando don J. Antón de Laburu.

EN LOS TEMPLOS PARROQUIALES

Los oficios a las nueve y media. En la Parroquia de San Nicolás, a las doce, el tradicional Sermón de las Siete Palabras, a cargo de don Fermín Izurdiaga.

Benjamín Goñi
ODONTOLOGO
Espoz y Mina, 2, primero

Estómago - Intestinos
Polvos del Fraile "SIR"
Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA
Sra. Baztan, 17 y S. Saturnino, 18 (enfrente). De venta: Farmacia de Iribarren

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891

Capital social	15.000.000 de pesetas
Capital emitido	10.000.000 de "
Fondo de reserva	4.000.000 de "

Don SUORSALES en Aizues, Añz, Buñuel, Caparroso, Casante, Cirruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruzun, Lerín, Los Aros, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Penella, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafraanca

Realiza toda clase de operaciones Bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

Imposiciones a plazo de un año	4.50 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses	4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses	3.50 por 100
Imposiciones a plazo de 1 mes	3 por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista	2.50 por 100

Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100

Al Santo Cristo de Caparroso

"Verdaderamente, Hijo de Dios era éste"



¡Malditos los hombres una cierta antipatía, entre la justicia y la misericordia, y no concebimos a ambas identificadas y existiendo sin límites en Dios. La justicia infinita nos facilita a verle condescendiente con todos nuestros excesos.

—X—

Aunque supusiésemos que ambos atributos fuesen (como son), en sí infinitos, tampoco los concebíamos hermanados en sus exteriores manifestaciones, brillando ambos a un tiempo, con fulgores que ofuscan. Jamás la razón humana, por mucho que se torturase en expresar, hubiese llegado a concebir, ni fingir la escena de la Cruz del Gólgota; escena que constituye, una brillante prueba de la divinidad de nuestra religión. Aunque no estuviésemos complementada por la Eucaristía, que también excede a nuestras concepciones, la crucifixión de Jesús es algo a que no hubiésemos llegado las mitologías ni los filósofos.

—X—

La muerte de Cristo en el Calvario es el estrecho abrazo de la misericordia y de la justicia; una y otra, se revelan allí, en todos sus esplendores: Dios allí, apareció verdaderamente Dios: ni pudo llegar a más la justicia, ni pudo excederse más la misericordia; la misericordia se atuvo a las exigencias de la justicia.

—X—

Cristo, el Verbo de Dios encarnado, el Hijo de Dios hecho hombre, toma sobre sí los crímenes y las culpas todas de sus hermanos: ofrece al Padre su obediencia hasta la muerte, como satisfacción y precio de nuestras rebeliones. Y Dios, que ama a su Hijo con amor infinito, que es el Espíritu Santo, le castiga sin embargo, y a tanto llegan sus rigores, llega a tanto el exceso del dolor interior y exterior y de la humillación de Cristo, que, colgado de sus heridas, clavado en el infame madero, asociado a dog malhechores vulgares, exhiba aquella amorosa queja, en que condensa todas sus aflicciones: "Padre mío, Padre mío, ¿por qué me has abandonado?"

—X—

¿Qué misericordia mayor que la de Dios con los hombres? amor inefable que, si no nos hubiese, sido revelado por Dios mismo, nos hubiese parecido indigno de El.

Dios se viste de nuestra carne, oculca su gloria, nace de mujer, carga con nuestros pecados, acepta la muerte libérrimamente, consiente en ser deshecho de su mismo pueblo, a pesar de haber derramado en él a manos llenas sus beneficios, queriendo cobijar a sus hijos como la rábana congrega y acoge a sus polluelos ba-

N. ZUBELDIA.

Bello es el Santo Cristo del Trascoro de nuestra Catedral: obra de arte, que dicen, que basta para immortalizar a un artista. Pero yo, me olvido de él, cuando contemplo el Santo Cristo "el antiguo", llamado vulgarmente "el Cristo de Caparroso", en cuyo pie de plata depositaron ardientes besos las pasadas generaciones.

La edgie, no representa a Cristo muerto; no tiene la cabeza caída sobre el pecho. Tampoco levanta los ojos al cielo con expresión de dolor inmenso y de suprema angustia. Ni dirige su mirada al pueblo que le rodea para compadecerlo o para maldecirlo. — Los ojos casi cerrados el rostro bello, en el que comienza a revelarse la muerte, Jesús está como concentrado en sí mismo, vaciando al dolor con el amor.

Refleja una dulzura, una serenidad, un dominio de sí mismo, una resignación, que son eternamente divinos y perfectamente humanos. Jesús en la agonía hace oración; se acuerda de cada uno de nosotros particularmente, y por cada uno ofrece a su Padre un sacrificio creuento, su dolor y su vida. — El artista no solo era un fervoroso creyente, sino un gran místico que sorprendió al Crucificado en el preciso y solemne momento, de enlazar a los hombres con su Dios, reconciliándolos, estableciendo frases inalterables, fundadas en una gran misericordia y en un acto de suprema justicia.

Así lo vió el Centurión, y salió de su pecho aquella exclamación impregnada de contrición: "Verdaderamente Hijo de Dios era éste".

Señora: ¿por qué no ensaya, el Encáustico ALIRON que hace que SUELOS y MUÑECOS brillen como el mismo sol?

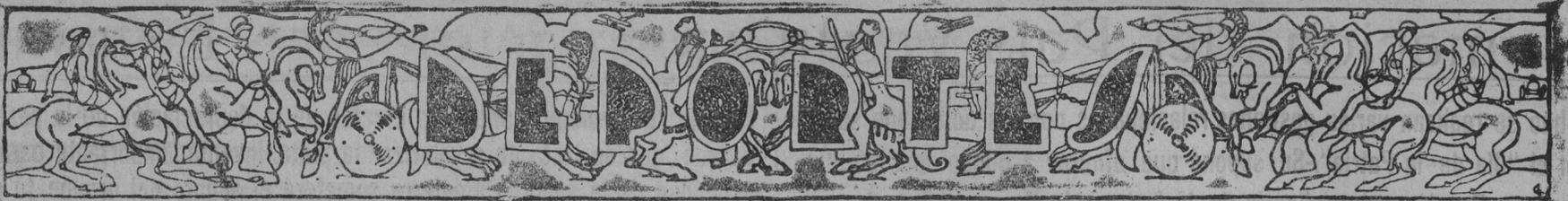
F. Salaverri
ORTOPEDICO MECANICO DE LA CLINICA DEL DOCTOR M. SALAVERRI
BILBAO.—Plaza de San José, 2

Recibirá en Pamplona el 3 de Abril en el Hotel "La Perla" de once a una y de 3 a 5, a cuantos pacientes que por indicación médica deban atender a la corrección de sus deformidades de la espalda y de los miembros por tumores blancos, raquitismo, parálisis infantil etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deban proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales, construídos en los talleres de la

Clínica Ortopédica de Bilbao



ECCE HOMO, por Valentin de Goiburú



En Euskal-jai

Ayer se dió, a primera hora, un partido de lo más enrevesado que cono-

El último tanto, y con él el triunfo, fue para Ezponda y Arce.

El abucheo, en el que se mezclaron algunas frases gordas, con que se obsequió a Abrego al retirarse de la cancha, tuvo una derivación en la calle, registrándose un incidente entre un pelotari y un espectador.

El público, amo y señor—lo repetimos por centésima vez—de los pelotaris y de cuantos elementos integran el juego alentando y sosteniendo exclusiva y únicamente por el bolsillo de los espectadores, tiene derecho, así, derecho a censurar la labor que desarrollan los jugadores en sus malas actuaciones.

girse a la empresa, encargada de velar por el buen nombre de la Casa, para que ésta formule la denuncia correspondiente ante las autoridades.

Todo esto está bien. Lo ocurrido ayer, en la calle, es muy lamentable porque viene a gravar las, ya, tristes consecuencias que trae consigo el juego.

Un espectador no debe aceptar ni dar explicaciones en la calle a un pelotari, por la sencilla razón de que en el frontón se ha dirigido a un pelotari y en la calle le habla un ciudadano.

El espectador conoce en el frontón, por su actuación en la cancha, al pelotari. Digamos, por ejemplo, a Cestona, Marquina, Tacolo, etc. Y es al pelotari, Cestona, Marquina, Tacolo, etcétera, a quien se dirige para—en su perfectísimo derecho—aplaudirle o censurarle su labor.

En una palabra, que el pelotari en la cancha es pelotari, y en la calle es un señor como otro cualquiera.

Mañana sábado, 26 de Enero, presentación de MARILENE DWETIRICH la mujer síntesis con el gran actor VICTOR MOLAGLEN en la extraordinaria producción "Paramount"

FATALIDAD

Película verdaderamente excepcional, por su perfección técnica, su fuerza dramática y su interpretación incomparable.

Carlos Juaristi Enfermedades del estómago, intestinos e hígado. Médico de la Clínica de San Miguel y del Hospital Provincial. Avenida de Carlos III, 7, primer, izquierda. Teléfono 2357

REVOLTITO

Al recordar de las consecuencias que el partido de Irún-Madrid ha acarreado a este segundo Club, se han escrito una serie de "lindezas" que asusta.

Hernández Coronado en "Cruz" dice lo siguiente:

"Si el Madrid pierde el campeonato de Ligas lo sufrimos mucho, pero si el Irún pasa a la segunda división nos alegraremos mucho más. Ese público no merece ver fútbol."

Esto lo puede decir cualquier mortal, pero escrito por un secretario técnico de un Club, y además retirado, dice muy poco en favor de él.

Ahora que lo verdaderamente triste es, que si hubieran pasado las cosas como sucedieron pero hubiera habido un tanto más en los colores del Madrid, no se hubiera escrito lo que se ha escrito y puede... puede que hasta se hubiera "pitoreado" del Irún, los que cuentan con un equipo en Madrid "pure sang"... pura sangre penitenciar, no madrileña.

El equipo del Madrid tiene clase, tiene forma, tiene juego, pero no tiene vergüenza.

El averiguar qué equipiers son la causa de ello ya es misión de la Directiva. Nosotros sólo debemos aquí hacer constar la observación.

Por fin, (no podía ser menos—se meten con Regueiro, y le espetan lo siguiente: UNA "FRASE PARA LUIS REGUEIRO". "¿Se debía alinear a Regueiro contra su antiguo equipo. Durante toda la semana se ha discutido este tema, llegando al mismo Irún a hacer gestiones oficiosas para conseguir la no alineación."

Todo el equipo del Madrid, en cambio desea la alineación e invocan el precedente de Peña, Ciriacó, Quincoces etcétera.

Y para completo transmitimos lo que dice

Ostikolari, en "El Pueblo Vasco"

Mas antes de entrar en materia, juzgamos un deber informativo el dar a saber que la Nacional, a petición del Club madrileño, envió a este partido a delegado especial. No estuvo acertada la Nacional en la designación del delegado, porque en lugar de enviar a un señor de Madrid y simpatizante con su primer Club, debió haber mandado a otro señor ajeno a las regiones Centro y Guipúzcoa.

El delegado, antes de dar principio al partido, y en presencia de los capitanes del Unión y del Madrid—Gamborena y Zamora—, habló al árbitro de manera que hubo de llamarle la atención un directivo del Club irundés, por suponer que sus palabras pudieran

do" Calachú. ¿Y la parada de Baraibar y Vaya "pasazo" de Julio. El que está peor es Urizalqui; no centra una. Será porque como están en entrenamiento y está Martín José delante... pues no se abre a... hacenle daño.

En resumen que lo que resta de equipo está a punto para recibir al Sabadell.

¿Y qué opinan ustedes si se hubiera cobrado una "ochena" por entrar al campo? ¿Qué barato hubiera sido el viaje a Vitoria! No lo decimos por nada, sino que...

Senosiain formó de medio aña, pero no está todavía para esos trotes, ya que desde un principio se vio que no podían afianzarse en su pierna derecha. Y para mal de todos terminó resultándose de su lesión y tuvo que ser llevado a la caseta.

Ahora vamos a hacer una pregunta

PRIMO CARNERA VENGE POR K. O. A GEORGE COOK

En el combate celebrado en esta capital entre Primo Carnera y el veterano George Cook, venció el primero por k. o. en el cuarto asalto.

La lucha fue desigual, desde el momento que el ganador luchó con dos metros y pico, 120 kilos y 24 años contra 1,75 m., 84 kilos y 33 años que tiene el "durmiente".



PRIMO CARNERA VENGE POR K. O. A GEORGE COOK

En el combate celebrado en esta capital entre Primo Carnera y el veterano George Cook, venció el primero por k. o. en el cuarto asalto.



Bellas visitantes de Monumentos, de las que ayer se vieron en abundancia, de casa y de fuera de casa. (Foto Gerardo Zaragüeta).

ANTE EL PARTIDO DE ATOCHA

San Sebastián. — Todos los jugadores del Donostia que se hallaban lesionados se encontrarán el domingo en buenas condiciones para hacer frente al Barcelona. Por lo tanto, la alineación del equipo donostiarra será: Beristáin; Hundain, Arana; Amadeo, Ayeslarán, Maruleta; Iruasusti, Chivero, Chocón, Biznobia y Garmendia.

CAMPEONATO AMATEUR EN SAN JUAN

Indarra, 1-Celti, 0

Una voz dirigiéndose a mí hizo detenerme. —Oye —me dijo el simpático Huarte—, ¿irás al partido el domingo? Jugamos en San Juan; no dejes de ir.

Los partidos que he visto jugar a los muchachos del Celti, son de tal cantidad de entusiasmo, que hacen concebir una esperanza de victoria, aunque el enemigo sea de bastante más cartel que el suyo.

Los arbitros para el domingo Madrid. — Han sido designados los siguientes arbitros para los partidos de Liga del próximo domingo.

- PRIMERA DIVISION Madrid-Racing de Santander, Iruasusti. Valencia-Alavés, Comorera. Arenas-Athletic, Gumb. Español-Unión, Montero. Donostia-Barcelona, Sánchez Gordaña.

- SEGUNDA DIVISION Murcia-Athletic de Madrid, Iruveras. Castellón-Spainin, Balaguer. Celti-Betis, Ledesma. Sevilla-Deportivo Coruña, Steinborn.

- TERCERA DIVISION Osasuna-Sabadell, Lumbreiras. Racing Ferro-Nacional, Villaverde.

Ayer estuvimos presenciando el entrenamiento "formal" de Osasuna. Qué bien estaba ese ensayo! El equipo completo, salvo las forzadas bajas de Villacampa y Oyaneder.

Sheve Goiburua se entrenó con ellos, y hemos salido admirados de la forma de los jugadores.

Fijate, deca a nuestro lado un "hincha" rojo", fijate que chul ha "soltado"

la que casi todos los equipos, falta de chuladorse. Hay que tener en cuenta que en todo el partido, sopló un fuerte ventarrón; y por esta causa dominó el Indarra durante el primer tiempo, y lo contrario me suponía que iba a pasar en el segundo tiempo.

En la segunda parte, el dominio fue alterno; la delantera céltica juega bien, y "Estellesa" sirve juego a los extremos y un poquito más a Aguinaga; Zabaleta pedía más juego, y Estellesa, se dió cuenta y tuvo contentos a los dos.

En uno de los avances del Indarra, y ya próxima la terminación del partido, el "negro" les trajo la "negra" a los partidarios del Celti, un chut de lejos, fuerte y muy colocado, fué el goal de la victoria para los del Indarra. Hay que anotar una estirada a los pies del gran Florián, que en lo poco que actuó, nos demostró su gran clase.

Al final del partido fué castigado el Indarra cerca de la puerta; lo ejecutó Zabaleta muy bien, y entonces es cuando, se masó el goal del empate y con esto se terminó nuestra esperanza y el partido.

El Indarra jugó regularmente; del portero poco se puede decir; pero se ve que es inseguro y no sujeta el balón. La defensa actuó bien. En los medios destacó Tarsicó, que aunque un poco pesado, sirvió mucho a la delantera.

En la delantera jugaron muy bien, el delantero centro y el "negro"; el goal que marcó fué de gran factura. En los demás se notó desentrenamiento.

El Celti. Florián ya lo he dicho en sus intervenciones estuvo coosal, la defensa; el compañero de Huarte actuó más regular, ya que este empezó bien y terminó agotado.

La línea media jugó bien, pero hay que destacar la magnífica labor de Gurbindo; fué el que llevó la "batuta". En la delantera Aguinaga jugó estupendamente; se introdujo en la meta con gran acierto y fué de gran peligro. Grávalos no actuó como nos tiene acostumbrados. "Estellesa" fué un gran delantero centro, sirvió cuero a diestro y siniestro, y es una lástima que estemos en tiempos de decadencia; en otros tiempos se habrían fijado otros clubs más poderosos en este jugador; el R. Madrid no se acordaría de Rubio y tendríamos al gran "Estelita", hecho un castizo madrileño. Irigoyen! Estuvo regular y el extremo Zabaleta estuvo muy bien en sus intervenciones.

Y ahora esperemos al domingo, en que estoy seguro que la actuación del Celti será magnífica y sabrá sacarse la espina. Tengo esperanza de que irá muy adelante, ya que aquellos comentarios que hicieron los partidarios del Indarra, se han convertido en "agua de borrajas" y a ver cuando alinean el primer equipo; porque la verdad, para ganar al Celti, se necesita mucho "cozcor".

Bueno, hasta el domingo. UN ESPONTANEO



Otro grupo de gentiles pamplonesas, ataviadas al aire de la tierra. (Foto Gerardo Zaragüeta).

Información del País Vasco

En Bilbao se realizan varias gestiones relacionadas con los actos que se celebrarán el "Día de la Patria".-Se supone que acudirán a Bilbao mas de 50.000 personas.-Reunión extraordinaria de la Federación Vasca de Estudiantes.

GUIPUZCOA

San Sebastián 24 (23,30)

EN EL PALACIO DE GUIPUZCOA

Hoy por la mañana se han reunido, según nos ha dicho el presidente de la Comisión Gestora, señor Treco, las comisiones de Hacienda municipal y provincial para despachar asuntos de trámite y la de Agricultura para ocuparse de la intensificación del cultivo de árboles frutales en Guipúzcoa.

Por la tarde se ha reunido el pleno de la Gestora para ultimar el Reglamento de Teléfonos y preparar la aprobación del Reglamento de del Cuerpo de Miqueletes.

LOS CONFLICTOS OBREROS

El señor Varela dijo que ayer se firmaron las Bases entre patronos y obreros que trabajan en el Teatro Principal y el nuevo edificio municipal de la calle de Casco.

SE PREDICARÁN EN EUSKERA, POR RADIO, LAS SIETE PALABRAS

El impulsor de las Escuelas Vascas de Nuestra Señora del Coro, ha tenido la feliz idea al disponer que el sermón de las Siete Palabras, en euskera, que pronunciará este año el Padre Aguirre, en la iglesia de las Escuelas Vascas, sea transmitido por radio.

POR ORDEN GUBERNATIVA NO PODRÁN LOS FUNCIONARIOS DE GUIPUZCOA ASISTIR EN CORPORACION A LOS ACTOS RELIGIOSOS DE ESTOS DIAS

Comunican de San Sebastián: "El gobernador de Guipúzcoa ha transmitido una orden a los alcaldes de todos los pueblos de la provincia. La orden es terminante. Por la aconfesionalidad de la Constitución Española y del Régimen, no podrán los Ayuntamientos asistir en cuerpo de comunidad a los actos religiosos que se celebrarán estos días en los templos. Y si asisten se atenderá a las consecuencias, esto es, a recibir la correspondiente sanción gubernativa.

Damos la noticia y nos abstendemos de comentarla por razones fáciles de comprender.

MUJER AHOGADA

De Villarranca de Oria comunican que fue encontrada esta mañana en el depósito de aguas de Aguztegui, la vecina Joaquina Sain, de 57 años de edad, que había perecido ahogada.

Según informes, se cree que tenía perturbadas sus facultades mentales.

EL JUEVES SANTO EN DONOSTIA

Las calles de San Sebastián se han visto animadísimas por el tránsito de las personas que acudían a los templos.

La asistencia a los Oficios, por la mañana y las visitas a los Sagrarios ha sido más numerosa que en años anteriores, notándose la falta de las Corporaciones y de las fuerzas de la guarnición.

Dr. J. LUCEA VILLAR

Enfermedades de la sangre y secreciones internas (Diabetes, bocio, obesidad, etc.)
Análisis de sangre
Medicina general
AVENIDA CARLOS III, 16, 2.
Teléfono 1015

Gran suceso (COMERCIAL)

En Calderería

Nuestra Casa Central de Barcelona, nos remite una partida **MEDIAS** seda natural, que ponemos **HOY** a la venta.

Los tres pares . . . **14** ⁷⁵ Pts.

El Trust de las Medias Calderería, 24 -- PAMPLONA

VIZCAYA

Bilbao 24 (23,30)

INTERESANTES ACUERDOS DE LA FEDERACION VASCA DE ESTUDIANTES

Previo convocatoria se ha celebrado a las once de la mañana, en los locales de la Agrupación Vizcaína de Estudiantes Vascos, una reunión a la que asistieron representantes de las diversas agrupaciones, excepto de las de París, Lieja y Barcelona, que enviaron su expresa adhesión.

Abrió el act. don Julio de Jáuregui, que saludó a los asistentes y expuso los motivos de la reunión.

A continuación fue aprobado el reglamento, después de estudiar diversas cuestiones, entre las que desarrolló la relativa a la aconfesionalidad o aconfesionalidad de la F. V. E.

A propuesta de los representantes de las agrupaciones de Guipúzcoa y Vizcaya y tras breve discusión se tomó el acuerdo de declararla aconfesional, haciendo manifestación expresa de que la F. V. E. se ajustará a los principios tradicionales del país y estará sometida a las normas y principios de la moral católica.

Después se procedió al nombramiento de la Directiva formada por dos representantes de cada una de las agrupaciones:

Presidente: Don Ignacio María Logendro.
Vicepresidente: Señor Solano.
Secretario: Don Julio de Jáuregui.
Tesorero: don Faustino Hernández de Urquía.
Vicesorero: Don José María Zuaznahar.
Vocales: Los demás representantes de París, Lieja, Zaragoza y Barcelona.

Se ha determinado que el Secretario de la Federación sea establecido en Bilbao y la Caja para los efectos administrativos en San Sebastián.

Se habló de la celebración, el próximo verano, de un magnífico congreso de estudiantes vascos.

Se nombró una comisión encargada de la organización del Congreso.

PERMISO PARA COLOCAR EN LOS CARTELES

El diputado nacionalista de Bilbao, señor Equitator, ha pedido permiso al gobernador para colocar los carteles anunciadores de las fiestas que han de celebrarse el Día de la Patria en Pascua de Resurrección.

El gobernador le ha contestado que le parece mejor esperar a que regrese el señor Calviño o bien que se dirija para que escuelva al ministro de la Gobernación.

LOS PLANOS PARA LA COLOCACION DE COCHES

Una comisión del Partido Nacionalista ha visitado al alcalde para presentarle unos planos indicadores de los lugares donde se han de colocar los coches que acudan a las fiestas del Día de la Patria. Se calcula que acudirán más de 5.000 almas.

REDUCEN LA JORNADA SEMANAL DE TRABAJO

La dirección de las minas de La Orconera ha visitado al gobernador para darle conocimiento de que desde primero de Abril la jornada de trabajo quedará reducida a cuatro días, y que si no aumenta

la demanda de los productos, desde primero de Mayo quedará reducida a tres.

UNA ACUSACION

La Agrupación Republicana de Maudanca ha denunciado al gobernador el hecho de que, el Ayuntamiento de aquella localidad acudió en corporación a las funciones religiosas del día de San José.

El gobernador no ha tomado ninguna resolución, esperando la vuelta del señor Calviño.

EL PUBLICO DE BILBAO MARCHA A DURANGO

Ayer hubo gran animación y la asistencia del público bilbaíno a las Iglesias fué muy numerosa.

Como en Bilbao no habrá procesión, la gente se dispone a marchar a Durango donde, desde luego, la hay.

POR COACCIONAR

Por ejercer coacciones para que no votaran los obreros en el plebiscito de Portugal, celebrado por los obreros de la Babcock-Wilcox, y repartir hojas en ese sentido, fueron detenidos catorce individuos.

SE HA PERDIDO LA PISTA

Se han practicado diligencias para la captura de los autores del atraco al estanco de la calle del Conde de Mirasol, del que resultó muerto el estancero, pero todo lo actuado ha dado resultado negativo.

Los jefes han encargado a personal especializado, la persecución de los atracadores.

CON MOTIVO DE DE LA HOGUERA DE GANECOGORTA, SE INTENSIFICARA LA VIGILANCIA

El teniente de alcalde, señor Bilbao, ha dicho a los periodistas que de acuerdo con lo hecho por una comisión organizadora de los actos del Día de la Patria que había solicitado del gobernador, que se intensificará la vigilancia en el Ganecogortamendi, donde arderá una hoguera el Sábado de Gloria.

El alcalde, de acuerdo con ello, ha recomendado a los agentes que cooperen a la vigilancia de aquel lugar.

ALAVA

Vitoria 24 (23,30)

AL RETORNAR EL GOBERNADOR

El gobernador, después de su regreso de Madrid, ha dicho que se felicita por la actitud del presidente del Sindicato Unico, según se desprende de una carta que le había entregado el señor Ortilles.

Dijo que también se había enterado de las gestiones que se realizaban en Madrid para la apertura de los locales del citado Sindicato.

TRECE MILITAS DE 500 PESETAS

Ha habido los incidentes ocurridos en la Normal de Maestras el día de San José y dijo que si bien carecían de maliz político, no fue ajena a ellos a Hermandad Alavesa y en su consecuencia ha impuesto una multa de 500 pesetas a cada uno de los 13 señores cuya participación en los incidentes está probada.

AGRESIONES

También ha dicho al gobernador a los periodistas, que el joven Luis Mendizabal agredió al señor Larrauri, por un artículo que publicó acusando a Hermandad Alavesa de haber participado en los incidentes de la Normal.

Ha repetido la agresión Arturo Cobrián y el gobernador ha dicho que si estos hechos se repiten, le obligarán a clausurar a Hermandad Alavesa.

Una Peligrosa infección en los Pies invade el País

Tal molestia se localiza entre los dedos.

Examine sus pies esta misma noche y analice estos síntomas

Observe si entre los dedos de sus pies se presenta la piel húmeda, gruesa, blanca o ligeramente inflamada con grietas o pequeñas ampollas. Estos son los primeros síntomas de un peligroso germen que se ha propagado a miles de hogares. Si sus pies presentan tales manifestaciones, piense que un sólo día de retraso en curarse puede ser de fatales consecuencias. Convenga en estos casos un remedio rápido y seguro. Basta aplicar el agua Saltratos Rodell hasta que el oxígeno nascente comunique a la misma un aspecto lechoso. Cuando se introducen los pies en este baño oxigenado quedan destruidos los microgérmenes que infectan la epidermis y las sales medicamentosas penetran por los poros cutáneos hasta donde radica el mal de los pies. Al mismo tiempo los callos se reblandecen y pueden arrancarse fácilmente de cuajo. Los pies cansados y doloridos encuentran un alivio instantáneo. Las hinchazones se reducen de tal manera que no hay inconveniente alguno en reducir las dimensiones del calzado, siendo posible andar todo el día o bailar durante la noche con la mayor comodidad.

Los Saltratos Rodell, se venden a un precio módico, en todas las Farmacias, Perfumerías, Droguerías y Centros de Específicos, con la garantía de que será devuelto el importe del coste caso de no dar completa satisfacción.



Información del Extranjero

Francia se previene contra los efectos de la depreciación de la peseta.-Ahora parece que se trata de revalorizar la plata.-Invento importante para medir la velocidad de la sangre.-Inglaterra someterá el asunto del juramento de Irlanda al Tribunal del Imperio.-Deportaciones a Siberia y asesinatos en masa de campesinos rusos.

LOS FRANCESES SE PREVIENEN CONTRA LA DEPRECIACION DE LA PESETA

París. — Los Comités de estudios y medidas del Instituto Colonial francés han celebrado continuadas e intensas reuniones para tratar de las consecuencias de la depreciación de la moneda española en los productos miltitares franceses.

Después de estas reuniones, el Instituto Colonial ha emitido la siguiente opinión:

Primero. Que se establezca inmediatamente una base de compensación del cambio a la entrada de los productos españoles en Francia y en las colonias francesas.

Segundo. Que se implanten sin retraso, y a título provisional, contingentes para la importación en Francia y colonias francesas de vinos, aceites de oliva y corcho manufacturado de procedencia española, de acuerdo con los Sindicatos nacionales interesados, cuyos nombres deberían tener el control de las licencias.

Tercero. Que el sistema de fijación de contingentes para la importación de plátanos en Francia se extienda a Argelia.

Cuarto. Que se eleven a cabo lo más pronto posible modificaciones en el Arancel francés, con objeto de hacer más fácilmente defendibles los intereses de Francia y de las Colonias francesas, tanto en lo que se refiere al menaje interior como en lo relativo a la exportación.

El Instituto preconiza la defensa de los productos oleaginosos de sus colonias por medio de la fijación de un derecho que grave la importación de los productos oleaginosos extranjeros. Estas medidas podrían ampliarse con la fijación de un contingente para la importación de dichos productos.

AHORA SE QUIERE REVALORIZAR LA PLATA

Washington. — El Subcomité de la Cámara de representantes que estudia la cuestión de la plata, ha dirigido a las principales autoridades bancarias y economistas de ocho países una comunicación, rogándoles que emitan sus opiniones sobre la oportunidad de reunir una Conferencia Internacional de la plata.

Entre las personas a quienes se ha dirigido la comunicación figuran los señores Moreau, Gailiaux, Parker Gilbert y los directores de los Bancos centrales de Inglaterra, Alemania, México y Suiza.

INVENTO PARA MEDIR LA VELOCIDAD DE LA SANGRE

París. — En la última sesión de la Academia de Ciencias, presidida por el general Bugeois, el señor Arsonval ha presentado un nuevo aparato, muy ingenioso, destinado a medir la velocidad de la sangre, en las arterias, sin abrimelas.

El inventor es el ingeniero electricista señor Fabre, quien, por medio de un electroímán colocado alrededor de la arteria, crea en ésta un campo magnético en el cual la sangre actúa de líquido conductor, produciendo una corriente inducida variable, según la velocidad del líquido sanguíneo. Esta corriente, que es, naturalmente, debilísima, se amplifica por el método clásico empleado en la T. S. H. con lámparas.

UN INDESEABLE ESPAÑOL BOTADO DE AMERICA

Wilkesbarre (Estado de Pensilvania). — Ha sido detenido en las minas de carbón de la localidad un español llamado Angel Núñez, quien residía en esta ciudad desde hace seis semanas.

En el cuartel del detenido la Policía ha encontrado gran cantidad de literatura de carácter extremista.

Angel Núñez será deportado por haber entrado ilegalmente en los Estados Unidos.

EL CONSUL JAPONES AGREDIDO EN HAMBURGO

Hamburgo. — Cinco individuos han agredidos con bastones y cuchillos al consul de Japón cuando se estaba paseando en compañía de una señora.

El consul ha resultado herido de gravedad.

Hasta ahora se ignora si la agresión ha obedecido a móviles políticos o privados.

INGLATERRA SOMETERA EL ASUNTO DEL JURAMENTO DE IRLANDA AL TRIBUNAL DEL IMPERIO

Londres. — Al comentar las recientes decisiones del Gobierno del Estado Libre de Irlanda, la Prensa dice que el Gobierno inglés recurrirá al Tribunal creado durante la Conferencia Imperial de Londres de 1930 para resolver las diferencias entre naciones del Imperio británico.

LOS SOVIETS, EN FLENA FIEBRE IMPERIALISTA

Bucarest. — Un diario de la mañana dice que los Soviets han tomado el acuerdo de suprimir la República de Moldavia, que se encuentra al Este del Danubio.

VIAJE AL AFRICA DEL REY ALBERTO

Braselas. — Con dirección al Congo belga ha salido el rey Alberto, que permanecerá ausente de Bruselas durante un mes.

Va directamente a Brindisi y de allí, por vía aérea, irá a lo alto del Nilo para guiar luego el parque Alberto en automóvil.

DEPORTACIONES EN MASA A SIBERIA.—SIGUEN LOS ASESINATOS DE CAMPESINOS EN LA FRONTERA RUSA

Bucarest. — Según las últimas noticias recibidas de Tighina, las ribéras del Danubio han sido a noche del día 22, teatro de escenas trágicas.

Las autoridades habían decidido concentrar la población entera de Scutari, pueblo ucraniano en Tiraspol, a fin de deportarlos a Siberia.

Algunos sacerdotes que se encontraban en el lugar, habían rehusado marchar a Tiraspol, y los habitantes de Scutari hicieron causa común con ellos y opusieron una resistencia desesperada, replegándose sobre la orilla izquierda del Danubio.

Inmediatamente las ametralladoras entraron en acción y durante tres horas se oyó su crepitar. De la orilla rusa se percibían gritos desesperados que no cesaron durante toda la noche.

Por la mañana se vio a los guardias soviéticos retirar los cadáveres.

CINCUENTA MUERTOS

París. — Comunican de Bucarest que, según noticias que llegan de la frontera rusa, en la aldea de Taslak los campesinos se sublevaron contra los agentes soviéticos que querían apoderarse de la iglesia del pueblo.

Los soldados soviéticos abrieron fuego sobre la multitud, enardecida, ocasionando la muerte de cincuenta campesinos. En otras poblaciones de la región se han producido incidentes parecidos.

INGLATERRA PIDE EXPLICACIONES A IRLANDA SOBRE LA CUESTION DEL JURAMENTO

Londres. — El ministro de los Dominios ha anunciado esta tarde en la Cámara de los Comunes que el representante del Estado Libre de Irlanda participó ayer la opinión de su país que el juramento de fidelidad a la Corona no está explícitamente mencionado en los Tratados, y que el Gobierno de Dublín tiene el derecho de modificar la Constitución del país, conforme a los deseos del pueblo.

El ministro añadió que era evidente que el juramento forma parte integrante de los Tratados concertados hace diez años entre Gran Bretaña e Irlanda.

Declaró que el Gobierno de Londres se ha dirigido al Gobierno irlandés presidiendo este punto de vista.

PROHIBICION EN EL ULSTER DE ACTOS REPUBLICANOS DURANTE PASCUAS

Londres. — Comunican de Belfast que Dawson Bates, ministro del Interior del Estado de Irlanda del Norte, ha declarado que había publicado una proclama prohibiendo en todo el terreno ulsteriano la celebración de manifestaciones por los republicanos irlandeses durante las fiestas de Pascua. (Fabra).

El porvenir de la política alemana

Las elecciones celebradas el pasado domingo día 13 de este mes, con motivo de la votación presidencial, han mantenido al mundo, expectante ante tal acontecimiento, que suponía un paso difícilísimo para Alemania y en general para la política financiera de otros países, que no se habían como es claro una gran inquietud.

Se desarrolló la memorable jornada y de ella podemos deducir una serie de consideraciones a que nos induce su resultado.

Hindenburg ha triunfado rotundamente, aunque no por mayoría absoluta, pero estas elecciones son el anticipo de su próxima victoria, el día 10 de Abril fecha de su reelección.

La mayor parte del pueblo alemán, ha puesto sus esperanzas en la egregia figura del mariscal, y a él dirige sus miradas y en él confía, para la pronta resolución de los problemas económicos, que amenazan con la bancarrota del Reich.

Hindenburg ha obtenido mayor número de votos de los que suponían los entendidos, y por el contrario, Hitler, el jefe nacional-socialista, ha comprendido que su hora de gobierno, aún no ha llegado, pero la espera como consecuencia de la preponderancia, y el que está tomando el partido nacional-socialista.

En las elecciones del 14 de Septiembre de 1930, Hitler logró sacar 105 diputados, que suponían (a 60.000 votos por diputado), un total de 6.300.000 partidarios; el día 13 de este mes, el número fué de más de 11.000.000; como puede verse, el incremento ha sido muy notable, aunque se esperaba fuera mayor.

Es pues evidente, que el partido nacional-socialista aumenta enormemente y que aumentará más, gracias al aporte de sufragios de diversa procedencia que ahora expandamos.

En primer lugar, existen en Alemania alrededor de seis millones de obreros sin trabajo, por lo cual los gastos y compras se atenúan, el mercado interior se resiente, las fábricas se ven obligadas a disminuir la producción y por tanto a prescindir de los servicios de muchos obreros, formando así un círculo vicioso o, mejor una espiral que aumenta en proporciones terribles y exageradas el número de obreros parados; ahora bien, esos obreros, que se multiplican tan rápidamente, votan a los partidos extremistas. (En vista de la situación desesperada en que se encuentran en el momento actual); bien al comunismo, o bien al nacional-socialismo.

Desde las elecciones de 1930, los comunistas no han prosperado, pues el resultado de ellas es con muy poca diferencia, semejante al actual; por lo tanto los que han acaparado los votos y los que los acapararán más tarde son los nazis; pues el obrero espera su salvación de las promesas optimistas de Hitler.

Otra razón del aumento de ese partido es, la depresión económica de Alemania, atribuible por muchos a las relaciones fi-

nanacieras con Francia, a las deudas de guerra, y al tratado de Versalles.

La posición de Hitler ante tal estado de cosas, es, el de incumplimiento de tratados, y por tanto, la supresión de deudas, anulación por excelencia; de ahí la acogida a Hitler de una parte del pueblo alemán, que cree encontrar en ese método la solución de la crisis.

El porvenir de la política alemana es muy difícil de predecir, pero las elecciones pasadas nos indican, a grandes rasgos, que se llegará actualmente a la formación de un gobierno inestable, dependiente totalmente de las circunstancias y del camino que tome el malestar económico de Alemania.

El día 10 de Abril parece que triunfará Hindenburg, pero en el espacio de siete años que dura su labor presidencial, es probable que dejen de gobernar los social-demócratas, ya que la política que siguen, no parece la más propicia para que se establezca dicho gobierno.

La estabilidad del gobierno de Brüning depende del desarrollo de la crisis económica; si ésta no se mejora, avanzará Hitler a pasos arrigantados hacia el poder, por la adhesión de grandes masas que no tendrán donde aferrarse.

Brüning, una vez elegido Hindenburg, continuará su gobierno, al abrigo del cual, laborarán los social-demócratas; el canciller, de política pacifista, amparador fiel de los tratados internacionales, de ideal completamente diferente que Hitler, ¿sabrá ponerse en el verdadero camino para lograr el equilibrio financiero alemán?

La solución de la crisis actual, no puede provenir de Alemania mismo, sino del auxilio que le presten los países extranjeros, que creo se lo prestarán, la perspectiva de ver avanzar a Hitler, con cara de pocos amigos.

Si Hitler hubiera triunfado, hoy en día Europa se encontraría convulsionado y sobre toda ella, Francia las relaciones entre Francia y Alemania, se estarían tan enormemente, que sobrevendría un odio feroz entre ambas naciones, de fatales consecuencias.

La política francesa, dependiente del desarrollo de la alemana, debe cambiar de táctica, amenguando sus peticiones como acreedora de Alemania, si no quiere la bancarrota del Reich, el fracaso del gobierno Brüning, y por consiguiente el triunfo de Hitler, que aportaría a Francia graves trastornos.

VICUA.

VENTA DE BUEYES

Hoy llegarán al Mochuelo varias parejas de Quijaneses superiores y vacas de trabajo, las que se cederán a cambio o venta.

El interesado: Miguel Izu, tel. 2046

Lea usted LA VOZ

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretas ordinarias a la vista...	3,50 por 100
Imposiciones anuales...	4,25
Imposiciones semestrales...	3,75
Cuentas corrientes a la vista...	2,50
Seguros sociales.—PENSIONES a los 65, 60 ó 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas.—CAPITALES HERENCIA.	
DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.	

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION
SUCURSALES: Alsasua, Aiz, Arriba, Atalfo, Caparros, Carcastillo, Gascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Iruzun, Isaba, Leiza, Leizaola, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

Nuevos modelos
Precios sin competencia
Vea escaparates
Calzados
PRIETO LOPEZ
Plaza San Francisco, 20 y 22

Luis M. de Ubago
Dentista
 Mayor núm. 12, segundo.
 Teléfono núm. 2791
 Horas: de 10 a 1 y de 3 a 8
 Antes Nueva 73, 1.—Pamplona

CARBONES
 Hullas, antracitas, coqs
LUIS REVETIDO SAGARDOY
 Sarasate, 34.—Tel. 2272
 Pamplona

Dr. J. Ezquieta Arce
 Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
 Carlos III, 14, 1.—Pamplona

Carbones Gastaminza
 Esta casa suministra siempre los mejores carbones que existen por el mercado.
 Almacenes y despacho: Avenida de Carlos III, 18 bis
 Teléfono 2361

AVICULTORES
 Alimentar vuestras aves con huesos molidos y obtendréis sorprendentes resultados. Tenemos un gran surtido de molinos para huesos, calderas para cocer pimientos, corderos-verduras y corderos-raíces especiales para avicultores. Pedid catálogo a
MATTHS-CRUBER
 APARTADO N.º 185—BILBAO
 Representante: JUAN ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.—Pamplona

Elixir Estomacal
 de Saiz de Carlos
 Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, las acedías, las diarreas en niños y adultos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del
ESTÓMAGO e INTESTINOS.
 Venta: SERRANO 30, farmacia, Madrid y principales del mundo.

Dr. Carretero
 Del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Enfermedades de la Piel y Secretas. Rayos Ultra Violeta. De once a una y de cinco a siete.
 San Antón, 66, primero, derecha

Radio
 Supereléctrico Selectivo
 Pesetas 360
 F. Dumouliéux Eibar

Pedid en todas partes
Jabón Biore
 el mejor para el lavado de la ropa
 Depósito en Pamplona
SRA. VIUDA DE IRUJO

EROSAZU ZURE ARROPAK
Azkaraten Etxean
EDERRAK TA MERKIENAK
Mercaderes, 9 y 11.—PAMPLONA

SOLUCION BENEDICTO
 Glicerosfato de Cal y Cleosotal
 Cárteros bronco-pulmonares Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis.
 No irrita el intestino, como la creosota
EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (Farmacia)

"EL IRATI" S. A.
 Vende su carbón de haya en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de **4.25 pesetas** el saco, puesto en el domicilio del comprador.
 También sirve carbón metuloo (cisco), por sacos, a 0.10 pesetas el kilo.
 Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628, en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.
 Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:
 Núm. 1357 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5.
 1390, carpintería de don Martín Cía, Descalzos, 70.
 1446 imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.
 2380, chocolatería y cerería de Sra. Hija de Manterola, Zapatería, 20.
 2545 electricidad e ingeniería, de don Víctor Bregaña, Mayor 34, y
 2580 panadería de don Félix Escribano, Jarauta, 48.
 Pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

Cualquier clase de aparato de **radio** que le interese, en el precio más conveniente, la encontrará en **casa Luna Eslava** ventas al contado y a plazos especialidad en reparaciones

ANUNCIOS OFICIALES

MIRANDA DE ARGA
 A las 11 horas del día 30 del actual, tendrá lugar en la Casa-Consistorial de esta localidad, la subasta para el arriendo del cobro de las contribuciones correspondientes al año en curso, bajo las condiciones que se leerán en el acto.
 Miranda de Arga, 21 de Marzo 1932.
 El Alcalde,
Emilio Zúñiga.

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE FUNES
 Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Excm. Diputación Foral de Navarra, ha resuelto emitir un empréstito de ciento noventa mil pesetas a un interés de un cinco por ciento anual libre de impuestos y con cupones pagaderos por anualidades vencidas, el quince de Abril de cada año. Las láminas u obligaciones serán quinientas pesetas nominales y su amortización total se llevará a cabo en un plazo máximo de treinta años; para lo cual anualmente se consignarán en el Presupuesto Municipal las cantidades necesarias.
 Dicho empréstito se destina a construir un grupo escolar, una carretera de enlace con la de Madrid y efectuar obras de reforma de la Casa Consistorial de esta villa; y tanto del capital como de sus intereses, responderá el Ayuntamiento con todos sus bienes y rentas que por cualquier concepto ingresen en Depositaria Municipal.
 La suscripción de Obligaciones podrá hacerse desde la fecha del presente anuncio al día quince de Abril próximo en las Oficinas centrales y sucursales de la Caja de Ahorros de Navarra y en este Ayuntamiento.
 En el acto de la suscripción y contra recibo provisional deberá entregarse la totalidad del valor de las Obligaciones suscritas.
 Las láminas municipales llevarán la fecha de quince de Abril del corriente año, devengando intereses desde ese día.
 Funes, 22 de Marzo de 1932.—El Alcalde Presidente, **Martín Navarro.**

SADA DE SANGÜESA
Arriendo de Carnicería
 A las ONCE horas del día NUEVE de Abril próximo, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa, subasta pública y a viva voz para el arriendo de la Carnicería y hierbas por el plazo de CUATRO años, contados a partir del 15 de Mayo de este año, con sujeción al Pliego de condiciones formulado al efecto y que obrará de manifiesto en Secretaría hasta el acto de la subasta.
 Sada de Sangüesa, 21 de Marzo de 1932.—El Alcalde, **Epifanio Baztán.**

HALLAZGO DE UNA YEGUA
 Habiéndose anunciado en el "Boletín Oficial" del 22 de febrero último el hallazgo y recogida de una yegua de pelo negro, edad cinco años, alzada pequeña y marcada del roce en los costados y en el lomo, se publica de nuevo y por última vez este anuncio para que su dueño pueda recogerla en el plazo de ocho días, acreditando su forma su pertenencia y abonando gastos, pues de lo contrario se venderá en pública subasta, conforme a la legislación vigente en la materia.
 Aibar, 23 de Marzo de 1932.—El Alcalde, **Javier Icaiz.**

HIERBAS DE SOROGAIN (Sorogaingo Belarrak)
 A partir del 10 de Mayo, admitirá el Ayuntamiento del Valle de Ero en dichos pastos ganados de la especie vacuno y caballar por el precio de 31 y 36 pesetas respectivamente con derecho a permanecer en los pastos hasta el 31 de diciembre. El terreno de pasturación está cercado con alambrada, cuenta, además el Ayuntamiento, con los servicios de guarderío y pastar sin que los ganaderos vengyan obligados a satisfacer más cuota que la expresada anteriormente. Habrá dos marcas los días 10 y 25 de Mayo, y los ganaderos deben venir provistos de las guías de circulación. El pago se efectuará al ser marcados los ganados.
 El Alcalde,
José ERREA.

Propaganda Comercial
 Anuncios en **AUTOBUSES, VALLAS, PRENSA, REVISTAS, PAVIMENTO, ETC.**
Rótulos luminosos cublistas
 DELEGACION EXCLUSIVA DE **La Voz de Navarra**
 Oficinas: S. Nicolás, 1-1.º

Cafés ALCORTA
 Los de más exquisito paladar
 Los preferidos de toda persona de buen gusto
 Probarlos es aceptarlos
San Nicolás, 27 PAMPLONA Teléfono 2400

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0.10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0.50 pesetas. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0.10 pesetas por anuncio.

EMPLEOS
 SE OFRCE herrero tres años y medio de oficio, 20 años. Dirigirse a Florencio Armendáriz, Olleta, Orba.
 SE DESEA muchacha en la Rochapea, casa de Jesús Castillo, segundo, decha.
 SE OFRCE chófer con carnet de primera, lo mismo para coche o camioneta. Informes Amaya 1 bis, principal, izquierda.

COMPRAS
 COMPRARIA espino artificial para para cercados y redes metálicas de cualquier anchura, a precio de ocasión. Informará la Administración.

TRASPASOS
 TRASPASO fonda sitio céntrico buenas condiciones. Razón Garbena, Navas de Tolosa, 5, tercero, teléfono 1249.

VENTAS
 VENDO coche "Renault" 8 H. P., torpede, cuatro asientos, seminuevo. Razón: Enrique Desire, Sangüesa.
 PATATA superior para siembra de rama baja (temprana), se vende en la Carbonería de Sánchez, Calle Merced, núm. 5. Teléfono 2081.
 CHALETS: Nuevo Ensanche, insuperable situación, véndese circunstancias familia. GARBIENA, Navas Tolosa, 5, tercero, teléfono 1249.
 LA LEGITIMA "Limpiedra" que deja los cuchillos oxidados como nuevos, es exclusiva de "La Alemana", Calle Mayor, 37.
 VENDO 18.000 estaquillas de Riparia por Rupetrís núm. 3.309, y 5.500 injertos de la misma variedad injertados sobre garrucha. Juan Ariz, Villafraanca, Navarra.
 COCHINAS para serrín, hornillos para carbón vegetal, jergones de muelle maillado inoxidable. Mañeta, 15.
 VENDO pipas nuevas, usadas; compro cubos, cubas, pipas y barriles viejos. Dirigirse: Montano y Cía., Cuberos, Arrieta 8, primero, Pamplona.

COLONIA Alemana, clase extra, en "La Alemana". Mayor 37.
 PLANTAS del porvenir sin injertar, sin sulfatar ni azufrar, buena cosecha y buen vino. Véndense en Legarda. El Cultivador de Híbridos, a 15 pesetas el ciento.
 GANGA: Hispano Suiza ocho caballos, convertible con gran facilidad y sin gasto en camioneta propia para lecheros, carboneros, etc., se vende en 500 pesetas. Informarán Administración.
 TERRENO inmejorable límite del Ensanche, vendería por parcelas. Informarán en la Administración.
 CASA de campo alrededores de la capital, vendería en precio de ocasión. Informará la Administración.
 SE VENDE jardinera nueva, cuatro ruedas, con su todo. Taller de Carruajes de Luis Iraizoz.
 OCASION: Bicicleta niña vendo en 75 pesetas. Puede servir para señora por ser el tamaño mayor de niña. Informes Administración.
 BUGGATT conducción interior dos plazas, estado seminuevo. Serrería Mecánica. A. Erice.
 SE VENDEN 70 ovejas en días de parir. Simean Asencio, Mues.

VENDO hermosas máquinas coser, en buen uso, de 200 y 100 pesetas. Informes: Jarauta, 3, Pamplona.
 VENDO jardinera nueva de dos ruedas y una cerda con ocho gorrines. Herrero Berriososo.
 ARTICULOS para regalo. Gran surtido de todos los modelos más modernos, prácticos y de capricho.
 VIA y Vagonetas se venden en buen uso. Precio económico. Razón: Teobaldos, 5, bajo, oficinas.
 VENDO patatas siembra y para comer, varias clases. Jarauta, 46, tienda. Los mercados en Irurzun.
 SIENRA cinta, 90 centímetros volante toda hierro, mesa en dos mitades, para adaptarle carro, estado nueva. Moto piensos y motor eléctrico 7 H. P., muy buen uso. Informes: Corresponsal VOZ, Arróniz.
 CARROS usados de una o dos cabinas, de buques, volquetes y galerías, desde mil a cinco mil kilos. Carretería de Sarasa y Diez, Barrio San Juan (carretera Estella).
 SE VENDEN camas y muebles usados en buen estado. Informarán en esta Administración.

IBERIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A. Torio, Plaza de la Constitución 13-14, primero, Pamplona.
 VENDO moto "Terrot" seminueva, muy barata. Razón: Eloy Legarra, San Gregorio, 46, Bicietas.
 SE VENDEN cien ovejas de todo diende, cincuenta con sus corderos de cuatro a seis kilos, y las restantes en días de parir, lo mismo separado, que en conjunto. Para tratar: Pedro Izoa, Olite.
 HOTELES, Fondas, Cafés, Bares, etc., que necesitan reponerse en vajillas lo harán con gran provecho en "La Alemana", Calle Mayor 37.
 VENDO cinco mil barbados Rupetrís Lot y tres mil injertos Garrucha sobre Rupetrís. José Azcona, en Villafranca, (Navarra).
 SE VENDE un carro para dos o tres cabinas. Para informes Jacinto Sainzaín Magdalena.
 VENDO yegua cuatro años, raza Burguete, con galera de una tonelada, lo mismo junto que separado. Razón Nueva, 18, Carbonería.

PERRO de Injo, raza francesa, se vende. Informes Administración.
 VENDO casa a cinco minutos, con su huerta. Facilidades de pago. Informes Descalzos, 23.
VARIOS Automovilistas
 Vulcanización de cámaras, reparación de cubiertas y recauchutados.
Talleres Vulcan, Paulino Caballero 22
 TRACTOR Deering o Cormick, se desea comprar. Dirigirse con ofertas a Apollinar Sanz, Talleres mecánicos y carruajes, Olite, antes Hijos de P. Sanz.
 200.000 pesetas tomaría Garbena sobre finca montaña valorada 700.000, Navas de Tolosa 5, tercero, tel. 1249.
 65.000 pesetas colocaría seguidamente Garbena sobre casas labranza con buenas garantías. Navas de Tolosa, 5, tercero.
 DESEO comprar jaca cuatro años para domar, 6 palmas, navarra. Dirección y pretensiones, para escribir dirigirse por escrito, Jaime Virgili, Piedad Claret, 42, primero, segunda, Barcelona.

**"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ
ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA
A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA
CLASE DE PROPAGANDA".**

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra: Tres meses, 6 pesetas;
seis meses, 12; un año, 24.
Fuera de Navarra: Tres meses pesetas,
7,50; seis meses, 15; un año 30.
En el extranjero: Seis meses, 25
pesetas; un año, 50. América, 50
pesetas al año.

La Voz del Navarra

El Templo de Jerusalén

Y Jesús, contestando a sus discípulos, les dijo:

¿Veis todo esto? Pues os aseguro que no se dejará piedra sobre piedra, que no sea destruida.

(S. Mat. 24-2).

Un historiador, sintetizando la maravilla que era aquel grandioso Templo de Jerusalén, decía que la visión que presentaba aquel sin par edificio, revestido de planchas de oro, brillando al sol de la mañana, era algo tan fascinador que jamás se habría ofrecido al mundo espectáculo semejante. Por la relación que el mismo Flavio Josefo hace, se ve que el Templo de Jerusalén era algo extraordinario que en la antigüedad no había sido igualado. Y después, quizás, tampoco.

No tiene nada de particular que Tito tuviera excepcional interés en preservarlo del fuego y de la ruina.

Pero allí estaba la palabra de Jesús "no se dejará piedra sobre piedra..."

Así había de ser. Oigamos al historiador Josefo, cómo da cuenta de esta catástrofe, que recordarán los siglos:

COMO FUE ENCENDIDO Y QUEMADO EL TEMPLO CONTRA LA VOLUNTAD DE TITO

Aquí, pues, entonces un soldado, sin aguardar que alguno se lo mandase, y sin vergüenza de tal hecho, antes movido por un furor que impetu divinamente, fue animado por uno de sus camaradas, y tomando parte del fuego, que aun había echado a una ventana de oro por donde había entrada y pasó a las otras partes del templo, hacia la parte del Septentrion. Levantándose la llama, levantose aquí un llanto y clamores dignos ciertamente de tal destrucción y ruina, y venían con prisa a socorrerle; determinando ya exponer sus propias vidas y no poner fin a sus fuerzas viendo que habían perdido aquello que ellos para defenderse en tanto tenían.

Fue llevada presto esta nueva a Tito por cierto hombre; él, que acaso estaba reposando en su cámara, por haber venido cansado de la pelea, rugo en la hora saltó a caballo, y vino corriendo al templo para impedir el incendio; seguíanlo todos los capitanes y todo el ejército muy amedrentado; el ruido que tan gran ejército, viniendo sin orden y con gran grito, movía, era muy grande, y Tito, dando voces, y haciendo señal con su mano a los que peleaban, mandaba matar el fuego; pero ni oían su voz, porque las voces que todos daban les cubrían los oídos, ni miraban las señales que él les hacía con sus manos, estando los unos distraídos en el pelear, y otros por la ira grande que tenían.

Las amenazas y los mandamientos no eran bastantes para detener el ímpetu de los que adentro corrían, antes iban adonde el furor alzado que tenían los llevaba; y muchos quedaban muertos y pisados en el estrecho por donde entraban, queriendo entrar todos, juntamente, y muchos cayendo en lo quemado de los portales, que aun ardían y abrasaban, padecían como los mismos enemigos.

Cuando hubieron llegado al templo, fingiendo que no oían lo que Tito les mandaba, cada uno persuadía al que le iba delante que pudiese fuego al templo; no les quedaba ya esperanza alguna a los amotinados y revoltosos de poder socorrer ni prohibir lo que se hacía, porque era la matanza general por todas partes, y huía cada uno según mejor podía: la gente que no podía defenderse ni hacer algo doquiera que era presa y hallada, allí era muerta.

Amontonábase gran muchedumbre de muertos al rededor de donde estaba el altar, por las gradas del templo corría la sangre, y los cuerpos que por allí caían nadaban con la mucha sangre, y corrían abajo.

Cuando Tito vió que no podía detener el ímpetu furioso de sus soldados, y que el fuego lo quemaba todo, entró con sus Regidores dentro, y miró todo el templo, y lo que se llamaba el lugar Santo, lo cual ciertamente excedía la fama que tenía, y aun era más excelente, y no menos que lo que la gloria y loores que los Judios por ellos se daban, merecía; pero como no hubiese llegado aun por parte alguna la llama ni el fuego a lo interior del templo, ni hubiese tocado aun en algo de cuanto estaba al rededor, pensando como era la verdad, que podría aun conservarse, saltó en medio de ellos y comenzó a rogar a su gente que matasen todos el fuego, y envió un Capitán de cien hombres de los de su guardia, para que castigase a todos los que no cesasen ni quisiesen obedecerle y retirarse; pero el furor embravecido de la gente, la fuerza e ímpetu grande que traían, y el odio que contra los Judios tenían, era causa que a menospreciaban el mandamiento de su Emperador con menos reverencia y acatamiento de lo que convenía, y que no temían al que había venido por defender y detener el fuego; algunos, o los más se movían a esto por pensar que dentro estaría todo lleno de dinero, viendo que las puertas estaban hechas de oro.

Un soldado de los que habían entrado, antes que Tito corriese a impedir y prohibirles que pudiesen fuego, lo habían ya puesto a una puerta, y entonces presto, viendo ya que la llama por dentro refulbraba, partieron Tito y sus capitanes con él, y ninguno hizo más fuerza a los que por detenerla ponían el fuego.

De esta manera, pues, fué quemado el templo contra la voluntad de Tito; pero aunque haya alguno que piense haber sido esta destrucción muy digna de lágrimas y de ser muy llorada, porque la obra era la mejor, más excelente y más maravillosa de cuantas hemos visto u oído, tanto en su edificio, cuanto en su grandeza y magnificencia en cada cosa; y en la gloria y honra que a las cosas santas



LA VERONICA, por Leocadio Muro

JESUS, revelado en el Viejo Testamento

Algunas profecías

aquí se daba y hacía, todavía sé que se consoló mucho por saber que así estaba por Dios determinado, de lo cual ni hay hombre, ni animal, ni edificio ni cosa alguna que pueda evitar ni guardarse.

Maravillábase también por ver y saber la orden y verdad de los tiempos, por que fué quemado ahora el mismo día y el mismo mes que los Babilonios antiguamente lo quemaron. De la primera edificación, comenzada por el rey Salomón, hasta esta final destrucción, la cual aconteció el segundo año del Imperio de Vespasiano, se cuenta haber pasado mil ciento treinta años, siete meses y quince días, y de la postrera edificación y renovación que hizo Agoo el segundo año del Reino de Siro, hasta la destrucción acontecida, imperando Vespasiano, pasaron seiscientos treinta y nueve años, un mes y quince días.

Segunda función de penitencia en la Catedral

Ayer se celebró en la Catedral la segunda función del Triduo de penitencia y desagravio, organizado por la Hermandad de la Pasión.

La asistencia de gente fué tan grande que superó a la del miércoles, a la que como dijimos asistió tanta, que las naves del templo eran incapaces para acoger a las personas que allí acudían para oír al P. Laburu.

Con palabra sencilla, para ser por todos comprendida, nos habló de la institución del Sacramento de la Eucaristía.

Para demostrar el gran Amor de Jesucristo a la humanidad, expuso cómo cuando una persona amada nos deja algún recuerdo, un retrato, una sortija etc., sólo que le pertenece, el objeto que nos da, mientras que la persona desaparece. Mientras que Jesucristo se dio, se dejó a sí mismo; tan grande fué su Amor al Hombre.

A la salida, era tal la aglomeración de personas, que se hacía difícil transitar por las calles inmediatas a la S. I. Catedral.

MARINO HUDER
Parios y en emedades de la vida
José Alonso S. S. dcha. PAMPLONA

El primer anuncio de Jesús está enigmáticamente escondido en aquellas misteriosas palabras del Eterno a la pareja pecadora del Paraíso, cuando dirigiéndose a la serpiente inductora, dice: Pondré enemistades entre tí y la mujer y entre tu descendencia y la descendencia de la mujer; ella (la descendencia) aplastará tu cabeza y tú pondrás asechanzas a su calcáñar. Esta descendencia es Cristo, según dice San Pablo: Tu descendencia que es Cristo. (Gal. III-16).

Otra profecía es la que el Eterno hace a Lamech cuando le nace su hijo Noé: Este nos consolará de las obras y de los trabajos de nuestras manos en la tierra que maldijo el Señor. En estas palabras se percibe el eco de la maldición dictada contra nuestros primeros padres y de una restauración del orden de cosas perturbado por aquella maldición; consecuencia de aquella caída.

Posteriormente el velo del misterio tiende a rasgarse y el Eterno, ya algo más explícito, dice a Abraham: "Sal de tu tierra y de tu parentela y de la casa de tu padre y ven a la tierra que yo mostraré. Y haré de tí una gente grande, y la bendeciré y engrandeceré tu nombre y serás bendito.

Bendeciré a los que te bendigan y maldeciré a los que te maldigan y en tí SERAN BENDECIDAS las razas de TODA la tierra." Toda la promesa que queda expuesta, constituye una magnífica profecía sobre Jesús, que había de ser grande, y que había de ser la causa de que Dios bendijera y engrandeciera a la humanidad, proclibada por la culpa. La última parte anuncia además que había de ser del linaje de Abraham de donde vendría al mundo el Salvador de los hombres.

Más tarde, Isaac oíría la voz del Eterno que confirma la gran promesa: "Multiplicaré tu descendencia como

las estrellas del cielo y daré a tus descendientes todas estas regiones y en tu posteridad serán bendecidas todas las gentes de la tierra." Y Jacob, hijo de Isaac, oíría a su vez a Dios de Israel estas consoladoras palabras: "Y tu posteridad será como el polvo de la tierra y se dilatará a Occidente y Oriente y a Septentrion y a Mediodia y en tu posteridad serán bendecidas todas las tribus de la tierra."

Los textos transcritos acusan claramente que la gran promesa queda ratificada hasta con las mismas palabras "SERAN BENDECIDAS" las razas todas de la tierra, todas las gentes de la tierra, todas las tribus de la tierra, según el texto de las tres promesas que acaban de explicarse. Y todavía cuando Jacob se encuentra ya en el lecho de muerte, la voz del Eterno renovará la promesa sobre la cabeza de Judá: "Judá—dice Jacob moribundo—tus hermanos te alabarán... los hijos de tu padre te adorarán... no será quitado de Judá el cetro ni el caudillo de su linaje, hasta que venga EL QUE HA DE SER ENVIADO, Y ESTE MISMO SERA LA EXPECTACION DE LAS GENTES."

En las alusiones en los Salmos son muy copiosas. Destacaremos algunas de las más importantes empezando por aducir el testimonio de Bossuet acerca de la misión altísima de David del cual dice el ángel de Meaux: "David vió desde lejos y lo cantó en sus salmos con una magnificencia que jamás será igualada. Muchas veces no pensaba sino en celebrar la gloria de su hijo Salomón y transportado mucho más lejos, vió al que es más que Salomón en gloria y en sabiduría... A sus pies vió TODAS las naciones venidas y juntamente benditas en él, según la promesa hecha a Abraham... Vió también SENTADO A LA DERECHA DE DIOS..." Y a menudo le llama SEÑOR. Vió claramente que era DIOS, a quien DIOS había ungido para hacerle reinar en toda la tierra POR SU MANSUEDUM, HIRE, POR SU VERDAD Y POR SU JUSTICIA. El ha oído de la propia boca del Padre Eterno este testimonio soberano: "Hoy te engendrará" y Dios añadiendo a esta afirmación la promesa del imperio otorgado a su Hijo,

¡O Crux, Ave, Spes única!

¡Salve, oh-Cruz, dulce emblema del cristianismo!
Antes firme de esperanza ardiente,
Fero, encendido, sobre el mar herviente,
Consuelo eterno del dolor humano!

Tú al magnate del siervo biciste hermano
Y desde el pecho de la humilde gente
Te alzaste augusta hasta la regia frente,
Y venido quedó el mundo pagano.

¡Salve, oh-Cruz, árbol santo de la vida
Que en altura conviertes a la muerte!
Dulce amiga del alma dolorida.

Sobre pecho siempre he de tenerle
Y quiero que tu sombra bendecida
Ese la tierra de mi tumba inerte.

A. de Iruña

El Jueves Santo de 1932

Tres Jueves hay en el año... En el de ayer no lució el sol, pero lució espléndida la piedad y la fe de Pamplona.

Por la mañana todos los templos vieron concurrir a los oficios divinos cuantos pudieron hacerlo.

Los comercios cerraron, y jóvenes y viejos, ricos y pobres, patronos y obreros comenzaron a visitar las Iglesias en devota peregrinación.

Por la tarde todas las calles y plazas presentaban aspecto animadísimo, pero exento del jolgorio y alegría propio de los días festivos.

Los pamplonicos supieron dar la nota prudente y discreta de una devoción sincera... y discreta.

Los "Montamentos" ofrecían un aspecto deslumbrador por la cantidad de candelabros, luces y flores que los adornaban.

Las solemnidades religiosas que tuvieron lugar en las Parroquias y en la Catedral estuvieron más concurridas que nunca.

Pero donde ya no pudo caber la gente fué en la Catedral, de la que apesar de su enorme capacidad desbordaban los fieles que tenían que despararramarse por los atrios y claustros ávidos de escuchar la cátedra y evangélica palabra del P. José Antonio Laburu.

No daríamos una impresión completa del día sino dijésemos que como todos los años la nota gata la dieron nuestras incomparables pamplonicas tan piadosas y devotas como siempre y más hucidas y graciosas que nunca.

dice "que se extenderá—este imperio— a todos los gentiles y no tendrá más límites que los del mundo."

Luego es la pasión en la que David descubrirá al nuevo rey. Vé "sus manos y pies traspasados, todos sus huesos descubiertos sobre su piel, sus vestidos divididos, su ropa echada en suertes, su boca humedecida con hiel y vinagre, sus enemigos alrededor de él, escarneciéndole y harlandose en su sangre." Y otros muchos más pasajes que no se especifican, de estos salmos que con razón se han llamado mesiánicos por las profecías que traen referentes a la vida y muerte de Jesús. Y es tanta la copia de testimonios en este sentido que hay quien sostiene que de los 150 salmos de que consta el Salterio, son mesiánicos más de sesenta. Vamos a detenernos un momento en los dos más propios llamados de pasión que son el XXI y el LXXVIII. en el primero aparecen aquellas palabras tan claras acerca de la pasión del Señor y las cuales se cumplieron al pie de la letra: "Yo soy un gusano y no un hombre; soy el oprobio de los hombres y la abyección de la plebe. Todos los que me ven, se han reído de mí; han hablado con sus labios y han movido la cabeza... Porque muchos perros me rodearon y el consejo de los malvados me cercó... Han taladrado mis manos y mis pies y han contado todos mis huesos... Han partido para sí mis vestidos y sobre mí túnica han echado suertes..."

Del salmo LXXVIII son aquellas palabras tan conocidas "Insisti en buscar alguno que compartiera mis penas y no hubo; alguien que me consolara y tampoco hallé. Y para comer me dieron hiel y para beber en aquella mi sed, me dieron vinagre."

Hay además de estos salmos de David muchísimas profecías esparcidas en los libros de los patriarcas y de los profetas, algunas verdaderamente relevantes, pero no es posible dar cuenta de ellas en un artículo periodístico, ya que lo verdaderamente importante es la transmisión de ellas ad pedem litterae y mejor aún con el comentario, pues sabido es que el lenguaje profético resulta de suyo un poco enigmático.

Cerraremos esta brevísima exposición con las magníficas profecías de Isaías:

"Nos ha NACIDO un PARVULO y nos ha sido dado un hijo; y se ha establecido un principado sobre su espalda, y su nombre se llamará, Admirable, Consejero, Dios, Fuerte, Padre del siglo venidero, Príncipe de la paz..."

"Por lo cual, el Señor os dará de señal esto: que una virgen concebirá y dará a luz un hijo y su nombre se llamará Emmanuel..."

"Entregué mi cuerpo a los que me pegaban y mis mejillas a los que tiraban de ellas; no volví mi cara de los que me insultaban y de los que me escupían", y aquella otra, hermosísima que con razón ha sido llamada la mejor profecía de Cristo doliente: "No te queda ya ninguna hermosura ni elegancia; también lo hemos visto nosotros y en nada se parecía y también hubimos de echarlo en falta; despreciado como el último de los hombres; varón de dolores y que llegó a conocer todo el peso de la flaqueza humana; y su rostro, como escondido y despreciado hasta el punto de que no pudimos reconocerle. Ciertamente tomó él mismo, sobre sí nuestros dolores y pensamientos nosotros que era un leproso, herido por Dios y humillado... Se ofreció porque quiso y no abrió la boca; será conducido a la muerte como una oveja y callará como un cordero ante el esquilador y no abrirá su boca..."